

# OBSAH

1. Angličtina vo vedeckej komunikácii.....	2
2. Dizertačná práca s obhajobou.....	4
3. Dizertačná skúška.....	5
4. Doktorandské kolokvium.....	6
5. Etika vedy a vedeckej práce.....	8
6. Filozofia a metodológia sociálnych vied a humanistiky.....	11
7. Kapitola v monografii 1.....	13
8. Kapitola v monografii 2.....	15
9. Konverzácia v AJ.....	17
10. Metodológia translatológie.....	19
11. Poľský jazyk A1 1.....	21
12. Poľský jazyk A1 2.....	22
13. Poľský jazyk A2 1.....	23
14. Poľský jazyk A2 2.....	24
15. Projektová edukácia pre prax.....	25
16. Príspevok špičkovej medzinárodnej kvality (kategórie A, B).....	27
17. Písomná práca na dizertačnú skúšku.....	29
18. Písomný prejav v AJ.....	31
19. Ruský jazyk pre začiatočníkov 1.....	32
20. Ruský jazyk pre začiatočníkov 2.....	33
21. Spoluriešiteľ domáceho vedeckovýskumného projektu.....	34
22. Spoluriešiteľ zahraničného vedeckovýskumného projektu.....	35
23. Súčasné trendy v translatológii.....	36
24. Teória tlmočenia a transkultúrna komunikácia.....	38
25. Vedecká komunikácia a verejné vystupovanie.....	41
26. Vedecká štúdia v domácom recenzovanom vedeckom časopise/zborníku 1.....	43
27. Vedecká štúdia v domácom recenzovanom vedeckom časopise/zborníku 2.....	45
28. Vedecká štúdia v zahraničnom recenzovanom vedeckom časopise/zborníku 1.....	47
29. Vedecká štúdia v zahraničnom recenzovanom vedeckom časopise/zborníku 2.....	49
30. Výskumný pobyt v zahraničí (min. mesiac).....	51
31. Zostavovateľská (editorská) činnosť knižných publikácií.....	53
32. Ústny prejav v AJ.....	54
33. Účasť na domácej konferencii 1 (vrátane publikovaného príspevku).....	55
34. Účasť na domácej konferencii 2 (vrátane publikovaného príspevku).....	57
35. Účasť na medzinárodnej konferencii (vrátane publikovaného príspevku).....	59
36. Účasť na zahraničnej konferencii s vystúpením v slovenskom jazyku (vrátane publikovaného príspevku).....	61
37. Účasť na zahraničnej konferencii s vystúpením vo svetovom jazyku 1 (vrátane publikovaného príspevku).....	63
38. Účasť na zahraničnej konferencii s vystúpením vo svetovom jazyku 2 (vrátane publikovaného príspevku).....	65
39. Účasť na zahraničnej konferencii s vystúpením vo svetovom jazyku 3 (vrátane publikovaného príspevku).....	67
40. Štatistika v humanitných vedách.....	69
41. Študijná mobilita v zahraničí.....	71

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

**Vysoká škola:** Univerzita Mateja Bela v Banskej Bystrici

**Fakulta:** Filozofická fakulta

**Kód predmetu:** 3e-ajd-201    **Názov predmetu:** Angličtina vo vedeckej komunikácii

**Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:**

**Forma výučby:** Seminár

**Typ predmetu:** B (A - povinný, B - povinne voliteľný, C - výberový)

**Odporučaný rozsah výučby v hodinách:** za obdobie štúdia 26s

**Metóda štúdia:** kombinovaná

**Počet kreditov:** 5

**Odporučaný semester/trimester štúdia:** 3.

**Stupeň štúdia:** III.

**Podmieňujúce predmety:**

**Podmienky na absolvovanie predmetu:**

Maximálny celkový počet bodov získaný za priebežné a záverečné hodnotenie je 100. Kredity sa pridelia študentovi, ktorý získal za plnenie určených podmienok minimálne 65 zo 100 bodov. Študent má právo na jeden opravný termín písomného testu, ktorý musí zvládnuť minimálne na 65 %.

**a) priebežné hodnotenie:**

Počas semestra sa od študenta očakáva:

1. aktívna participácia na seminároch: 0 – 30 bodov,
2. domáca príprava na seminárnu časť: 0 – 20 bodov.

**b) záverečné hodnotenie:**

Záverečný písomný test: 0 – 50 bodov.

**Výsledky vzdelávania:**

Úroveň jazyka potrebná na absolvovanie akademického kurzu je anglický jazyk na úrovni minimálne B2 (a vyššia). Výsledok vzdelávania bude úroveň C1 a študentka/študent dokáže na tejto úrovni v akademickej angličtine autonómne a aktívne: - používať kľúčovú slovnú zásobu a syntaktické štruktúry (napr. pasívum slovies) akademickej angličtiny používanej vo vedeckej komunikácii, - prezentovať svoje študijné a výskumné zázemie, t. j. výskumný projekt, konferenčný príspevok, viest' prednášku/seminár a pod. s použitím príslušného terminologického aparátu, - vypracovať anglický abstrakt (časopiseckého/zborníkového príspevku, monografie, dizertačnej a inej kvalifikačnej práce a pod.), - vypracovať anglické summary (resumé), - rozumieť podstate náročných odborných textov dlhšieho rozsahu na úrovni C1 na konkrétnie a abstraktné témy, - do slovenčiny preložiť anglický akademický alebo iný odborný súvislý text alebo štúdiu zo svojej výskumnej disciplíny.

**Stručná osnova predmetu:**

Akademická angličtina ako súčasť štandardnej angličtiny. Špecifiká akademickej angličtiny (kľúčové výrazy a štruktúry). Nevyhnutnosť práce so slovníkom. Typy kodifikačných slovenských a anglických slovníkov (mono- a bilingválne slovníky). Používanie google prekladača a iných prekladateľských nástrojov s uplatnením kritického myslenia. Kolokácie so substantívmi, adjektívami a slovesami. Ako odkazovať na zdroje, dátá, štatistiky a pod. Výskumné zámery a metódy. Štruktúra akademického textu. Abstrakt. Resumé. Príprava prezentácie.

**Odporučaná literatúra:**

Učebnice:

DUŠKOVÁ, Libuše a kol. 2009. Mluvnice současné angličtiny na pozadí češtiny.

Elektronické vydání. Praha : FF UK – Ústav anglického jazyka a didaktiky, 2009.

http://www.mluvniceanglictiny.cz McCARTHY, Michael – O'DELL, Felicity. 2014.

Academic Vocabulary in Use. Cambridge: Cambridge University Press, 2014, 176 s. ISBN 978-0-521-68939-7

Slovníky:

Collins Dictionary. <https://www.collinsdictionary.com/dictionary/english/>Google Prekladač. <https://translate.google.com/?sl=en&tl=sk&op=translate&hl=sk> Longman Dictionary Online. <https://www.ldoceonline.com/dictionary/>Online OXFORD Collocation Dictionary. <https://www.freecollocation.com/> Oxford Collocations Dictionary for Students of English. 2003. Oxford : Oxford University Press, 2003, 898 s. ISBN 0-19-431243-7Slovenské slovníky: <https://slovnik.juls.savba.sk/>

Ostatné materiály:

CRYSTAL, David. 2020. Prof. David Crystal on Standard vs. Non-standard English <https://www.youtube.com/watch?v=cwmXfCerwPU> (video, 5:39)Developing Academic English. <https://help.open.ac.uk/what-is-academic-english> (text a video)Developing Academic English. <https://help.open.ac.uk/academic-writing-style> (text a video)

FITIKIDES, T. J. 2014. Common Mistakes in English. Harlow: Longman, 200 s. ISBN 0-582-34458-1

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**

slovenský, anglický (B2), český

**Poznámky - časová záťaž študenta**

150 hodín, z toho:

kombinované štúdium (P, S, K): 26

samoštúdium: 124

**Hodnotenie predmetov**

Celkový počet hodnotených študentov: 8

A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)
87.5	0.0	12.5	0.0	0.0	0.0	0.0

**Vyučujúci:** doc. PaedDr. Petra Jesenská, PhD.**Dátum poslednej zmeny:** 23.08.2022**Schválil:** prof. Mgr. Vladimír Biloveský, PhD.

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

**Vysoká škola:** Univerzita Mateja Bela v Banskej Bystrici

**Fakulta:** Filozofická fakulta

**Kód predmetu:** 3e-  
dpo-003      **Názov predmetu:** Dizertačná práca s obhajobou

**Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:**

**Forma výučby:**

**Typ predmetu:** A (A - povinný, B - povinne voliteľný, C - výberový)

**Odporučaný rozsah výučby v hodinách:** za obdobie štúdia

**Metóda štúdia:** kombinovaná

**Počet kreditov:** 40

**Odporučaný semester/trimester štúdia:** 7., 8..

**Stupeň štúdia:** III.

**Podmieňujúce predmety:**

**Podmienky na absolvovanie predmetu:**

Vypracovanie dizertačnej práce v požadovanej kvalite (0 – 100 bodov). Kredity budú pridelené študentovi, ktorý získal za plnenie určených podmienok najmenej 65 bodov.

**Výsledky vzdelávania:**

Študent je schopný vypracovať na základe štúdia a kritického zhodnotenia odbornej literatúry, realizácie výskumu a analyticko-syntetického spracovania výskumnej problematiky dizertačného prácu.

**Stručná osnova predmetu:**

Vypracovať dizertačnú prácu so štrukturáciou kapitol, ktorá zodpovedá výskumnej problematike.

**Odporučaná literatúra:**

Literatúra použitá v dizertačnej práci.

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**

slovenský

**Poznámky - časová záťaž študenta**

spolu 1200 hodín, z toho:

- práca s odbornou literatúrou a prameňmi: 400 h;
- realizácia výskumu: 400 h;
- vypracovanie dizertačnej práce: 400 h.

**Hodnotenie predmetov**

Nový predmet

A	B	C	D	E	FX(1)
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0

**Vyučujúci:**

**Dátum poslednej zmeny:** 22.02.2023

**Schválil:** prof. Mgr. Vladimír Biloveský, PhD.

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

**Vysoká škola:** Univerzita Mateja Bela v Banskej Bystrici

**Fakulta:** Filozofická fakulta

**Kód predmetu:** 3e-  
dpo-004      **Názov predmetu:** Dizertačná skúška

**Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:**

**Forma výučby:**

**Typ predmetu:** A (A - povinný, B - povinne voliteľný, C - výberový)

**Odporučaný rozsah výučby v hodinách:** za obdobie štúdia

**Metóda štúdia:** kombinovaná

**Počet kreditov:** 0

**Odporučaný semester/trimester štúdia:** 3., 4..

**Stupeň štúdia:** III.

**Podmieňujúce predmety:**

**Podmienky na absolvovanie predmetu:**

**Výsledky vzdelávania:**

**Stručná osnova predmetu:**

**Odporučaná literatúra:**

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**

**Poznámky - časová záťaž študenta**

**Hodnotenie predmetov**

Nový predmet

A	B	C	D	E	FX(1)
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0

**Vyučujúci:**

**Dátum poslednej zmeny:**

**Schválil:** prof. Mgr. Vladimír Biloveský, PhD.

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

**Vysoká škola:** Univerzita Mateja Bela v Banskej Bystrici

**Fakulta:** Filozofická fakulta

**Kód predmetu:** 3e-  
dkk-001      **Názov predmetu:** Doktorandské kolokvium

**Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:**

**Forma výučby:**

**Typ predmetu:** (A - povinný, B - povinne voliteľný, C - výberový)

**Odporučaný rozsah výučby v hodinách:** za obdobie štúdia

**Metóda štúdia:** kombinovaná

**Počet kreditov:** 5

**Odporučaný semester/trimester štúdia:** 1., 2., 3., 4., 5., 6..

**Stupeň štúdia:** III.

**Podmieňujúce predmety:**

**Podmienky na absolvovanie predmetu:**

Študent sa aktívne zúčastní na doktorandskom kolokviu organizovanom pre študentov doktorandských studijných programov FF UMB – doktoranské quodlibet (vystúpi s príspevkom, aktívne sa zapojí do prebiehajúcej vedeckej diskusie, na základe podnetov z nej spracuje publikáčny výstup – príspevok do editovanej vedeckej knihy).

**a) priebežné hodnotenie:**

Aktívna účasť na doktorandskom kolokviu - vystúpenie s prezentáciou, zodpovedanie otázok, zapájanie sa do diskusie k ostatným prezentáciám.

**b) záverečné hodnotenie:**

Publikovanie vedeckého textu/štúdie v editovanej vedeckej knihe (s recenzným posúdením).

**Výsledky vzdelávania:**

Študent:

- je schopný sformulovať tézy svojho výskumu;
- dokáže ich prístupne a atraktívne prezentovať odbornému publiku, v ktorom sú zastúpené rôzne vedné odbory;
- je pripravený jasne a vecne reagovať na odbornú diskusiu;
- vie využiť podnety z rozpravy pre vypracovanie uceleného vedeckého textu.

**Stručná osnova predmetu:**

Sformulovanie téz súvisiacich s téhou dizertačnej práce. Ich prezentovanie odbornou, ale zároveň prístupnou formou aj pre poslucháčstvo z iných oblastí výskumu, resp. záujemcov o doktoranské štúdium. Príprava a obhajoba téz v rámci vedeckej rozpravy. Spracovanie podnetov a priponienok z vedeckej rozpravy do výsledného textu štúdie. Publikovanie vedeckej štúdie.

**Odporučaná literatúra:**

Podľa oblasti výskumu a odporučaní školiteľa.

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**

slovenský, anglický

**Poznámky - časová záťaž študenta**

150 hodín, z toho:

- |  |
|--|
| - heuristika a výskum: 90 hodín                    |
| - príprava prezentácie: 20 hodín                   |
| - spracovanie príspevku pre publikovanie: 40 hodín |

**Hodnotenie predmetov**

Nový predmet

A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0

**Vyučujúci:** prof. Mgr. Vladimír Biloveský, PhD., doc. PhDr. Martin Djovčoš, PhD., doc. PaedDr. Jana Javorčíková, PhD., doc. PaedDr. Petra Jesenská, PhD.

**Dátum poslednej zmeny:** 22.02.2023

**Schválil:** prof. Mgr. Vladimír Biloveský, PhD.

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

**Vysoká škola:** Univerzita Mateja Bela v Banskej Bystrici

**Fakulta:** Filozofická fakulta

**Kód predmetu:** 3e-  
sfi-034      **Názov predmetu:** Etika vedy a vedeckej práce

**Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:**

**Forma výučby:** Prednáška

**Typ predmetu:** B (A - povinný, B - povinne voliteľný, C - výberový)

**Odporučaný rozsah výučby v hodinách:** za obdobie štúdia 26

**Metóda štúdia:** kombinovaná

**Počet kreditov:** 5

**Odporučaný semester/trimester štúdia:** 2.

**Stupeň štúdia:** III.

**Podmieňujúce predmety:**

**Podmienky na absolvovanie predmetu:**

Študent je povinný získať za každú povinnosť špecifikovanú v priebežnom hodnotení minimálne 50 % z danej bodovej bonifikácie. Študent má právo na jeden opravný termín písomného testu a jeden opravný termín ústnej záverečnej skúšky. Hodnotenie sa uskutočňuje podľa klasifikačnej stupnice: A (100 – 94 %), B (93 – 87 %), C (86 – 80 %), D (79 – 73 %), E (72 – 65 %). Kredity sa pridelia študentovi, ktorý získal za plnenie všetkých určených podmienok minimálne 65 zo 100 bodov.

**a) priebežné hodnotenie:**

Test: 0 - 50 bodov

**b) záverečné hodnotenie:**

Záverečné kolokvium: 0 - 50 bodov

**Výsledky vzdelávania:**

Študent: 1. dokáže identifikovať podstatu morálneho problému vo vedeckej práci a odbornej tvorbe, 2. rozumie základným etickým prístupom využívaným vo vedeckej práci, 3. dokáže kriticky posúdiť neetické praktiky vo vedeckom diele a tvorbe, 4. aplikuje osvojené poznatky vo vedeckej a výskumnej praxi, 5. pozná autorov a hlavné názorové trendy, ktoré ovplyvňujú súčasný diskurz v oblasti etiky vedeckej práce.

**Stručná osnova predmetu:**

Zmeny obrazu vedy a veda ako systém poznatkov a inštitúcia v postmoderne; veda o vede a miesto etiky vedy; idea technovedy a jej kritika; spochybnenie idey osvietenstva - pokroku a legitimizácie vedy; zmeny vzťahu veda a spoločnosť a problém spoločenskej zodpovednosti. Morálka ako normatívny systém rozdiel od právnych noriem. Štruktúra morálky. Relevantné etické teórie ako východisko aplikovanej etiky (naturalizmus vs. antinaturalizmus v etike, kognitivizmus vs. emotivizmus); etika cností a deontologické etiky, utilitarizmus a jeho formy (konzervativizmus a utilitarizmus pravidla, diskurzívna etika). Základné etické dilemy. Etika ako filozofická disciplína a aplikované etiky. Základné podoby aplikovanej etiky (bioetika, etika vedy a techniky). Etické dôsledky vedeckého výskumu a ich dopad na jednotlivcov, ľudstvo, spoločnosť a prírodu. Zodpovednosť za vedu, étos a etický kódex pre vedeckú komunitu. Inštitucionalizácia etiky vedy (vo vede, vzdelaní, politike, verejnej správe, podnikaní a ī.). Etika vedy ako hľadanie odpovede na

otázku: technické možnosti a ich morálna žiaducnosť (prejavy v lekárskej etike a bioetike). Vzťah medzi aplikovanou etikou a právami, a pod. Inštitúcie pre etiku vedy a medzinárodné etické štandardy pre vedu a výskum. Formy morálnych pochybení vo vede. Zodpovednosť vedca a zodpovednosť vo vedeckej práci. Otázka autorstva ako etický problém. Čestné prehlásenia a podákovania ako etické formy vo vede. Grantové a tímové úlohy ako morálne záväzky. Pravidlá pri publikovaní a vo vedeckom diskurze. Plagiátorstvo a autoplagiátorstvo. Recenzovanie ako etický nástroj. Reagovanie na podvod vo vedeckej práci. Minimalizácie neetických praktík. Význam etických regulátorov vo vedeckej práci. Etický kódex a etická komisia vo vedeckých a výskumných komunitách. Situácia v oblasti využívania etických nástrojov vo vedeckých inštitúciach na Slovensku.

#### **Odporučaná literatúra:**

- DROZENOVÁ, W. (2010): Etika vedy v České republice. Od historických kořenů k současné bioetice. Praha: Filosofia.
- KOVALČOVÁ, D., FOBEL, P., ĎURÍČEK, V., IGNJATOVIČOVÁ, D. (2009): Bioetika ako akademická a profesionálna špecializácia. Banská Bystrica: UMB, Fakulta humanitných vied.
- JONAS, H. (1997): Princíp odpovědnosti. Praha: OIKOYEMENH.
- Ethical principles of research in the humanities and social and behavioural sciences and proposals for ethical review. National Advisory Board on Research Ethics. Helsinki 2009, <http://www.tenk.fi/sites/tenk.fi/files/ethicalprinciples.pdf>
- FROLOV, I. T., JUDIN, B. G. (1989): Etika vedy. Bratislava: Pravda. Etický kódex SAV.
- Etický kódex zamestnanca UMB.
- HEIDEGGER, M. (2004): Veda, technika a zamyslení. Praha: OIKOYEMENH.
- Journal Teorie Vědy. Časopis pro teorii vědy, techniky a komunikace / Theory of Science. Journal for Theory of Science, Technology & Communication", No. 3/2006 (Theme: „Ethics of Science“) Európska charta výskumných pracovníkov.
- MAX, W. (2009): Věda jako povolání. In: Metodologie, sociologie a politika. Praha: OIKOYEMENH, s. 108-132.
- SMREKOVÁ, D., PALOVIČOVÁ, Z. (2003): Dobro a cnosť. Etická tradícia a súčasnosť. Bratislava: Iris.
- Tugendhat, E. (2004): Přednášky o etice. Praha: OIKOYEMENH.
- WALZER, M. (2000): Tri cesty v morálnej filozofii. In: Interpretace a sociální kritika. Praha: Filosofia.
- ŠIMEK, J. (2015): Lékařská etika. Praha: Grada Publishing.
- KOŘENEK, J. (2002): Lékařská etika. Praha.
- Všeobecné etické zásady vedeckovýskumnej, publikačnej či inej tvorivej činnosti zamestnanký a zamestnancov FF UMB (pozri [www.ff.umb.sk](http://www.ff.umb.sk)).

#### **Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:** slovenský, anglický, česky

#### **Poznámky - časová záťaž študenta**

150 hod., z toho:

kombinované štúdium (P, S, K): 26 hod.

práca v knižnici: 44 hod.

samostatná práca k prípadovej štúdii: 50 hod.

príprava na záverečné kolokvium: 30 hod.

**Hodnotenie predmetov**

Celkový počet hodnotených študentov: 6

A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)
83.33	16.67	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0

**Vyučujúci:** prof. PhDr. Tatiana Sedová, CSc.**Dátum poslednej zmeny:** 23.06.2022**Schválil:** prof. Mgr. Vladimír Biloveský, PhD.

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

**Vysoká škola:** Univerzita Mateja Bela v Banskej Bystrici

**Fakulta:** Filozofická fakulta

**Kód predmetu:** 3e-  
**sfi-001**      **Názov predmetu:** Filozofia a metodológia sociálnych vied a humanistiky

**Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:**

**Forma výučby:** Prednáška

**Typ predmetu:** A (A - povinný, B - povinne voliteľný, C - výberový)

**Odporučaný rozsah výučby v hodinách:** za obdobie štúdia 26

**Metóda štúdia:** kombinovaná

**Počet kreditov:** 5

**Odporučaný semester/trimester štúdia:** 1.

**Stupeň štúdia:** III.

**Podmieňujúce predmety:**

**Podmienky na absolvovanie predmetu:**

Maximálny celkový počet bodov 100. Kredity sa pridelia študentovi, ktorý získal za plnenie určených podmienok minimálne 65 zo 100 bodov.

**a) priebežné hodnotenie:**

Test k tematickému okruhu: Možnosti filozofie vo vzťahu k vede 0-10 bodov

Test k tematickému okruhu: Jednota vedy a status faktu v sociálnom poznaní a humanistike 0-10 bodov

Test k tematickému okruhu: Naturalizmus vs. antinaturalizmus 0-10 bodov

Test k tematickému okruhu: Podoby explanácie 0-10 bodov

**b) záverečné hodnotenie:**

Záverečná esej zameraná na aplikáciu prebraných problémov na vlastnú výskumnú problematiku v dizertácii: 0-60 bodov

**Výsledky vzdelávania:**

Študent:

1. je schopný identifikovať relevantné problémy filozofie a metodológie sociálnych vied a humanistiky;
2. rozumie základným riešeniam vzťahu medzi filozofiou a špeciálnymi vedami;
3. dokáže kriticky analyzovať a komparovať možnosti a limity tematizovaných koncepcíi;
4. aplikuje osvojené koncepty z filozofie a metodológie vedy pri riešení vlastnej témy PhD. dizertácie;
5. pozná autorov, ktorí významne určili rámce súčasných diskusií o filozofii a metodológii sociálnych vied a humanistiky.

**Stručná osnova predmetu:**

Problematika jednoty vedeckého poznania, klasifikácia vied a „vojna vied“. Miesto sociálneho a humanitného poznania, jeho špecifika, fragmentizácie a proliferácie sociálneho poznania a humanistiky. Možnosti a limity filozofie so zreteľom na sociálne poznanie (metaideológia, metafyzika, metodológia). Epistemologické obraty v základoch sociálnych vied v 20. storočí – ich charakteristika (logický obrat, lingvistický obrat, historicko-kultúrny obrat, kognitívny obrat). Pojem konania ako a priori sociálnych vied a humanistiky. Hlavné teórie konania, jeho rozdiel

od činnosti, aktivity správania. Hlavné koncepty – intencionalita, moc, pravidlo, norma, ľudská prirodzenosť, kultúra. Naturalizmus vs. antinaturalizmus, realizmus a konštruktivizmus. Holizmus vs. individualizmus. Hlavní protagonisti a kľúčové riešenia. Status sociálneho faktu, inštitucionálne vs. „brute“ fakty. Individuálne a všeobecné fakty. Explanácia a chápanie, história sporu a dnešné podoby. Interpretativizmus ako metodologický program. Ciele sociálnych vied. Problém rationality a sociálnej kritiky.

**Odporučaná literatúra:**

- BOHMAN, J. (1991): New philosophy of Social Science. Oxford: Polity Press.  
 ČERNÍK, V./VICENÍK, J. (eds.) (2004): Problém rekonštrukcie sociálnych a humanitných vied. IRIS, Bratislava.  
 FLYVBJERG, B. (1991): Making social science matter. Westview Press, Boulder-San Francisco-Oxford.  
 HABERMAS, J. (2011): Teória jazyka a východiská sociálnych vied. Úvodné štúdie a dodatky k teórii komunikatívneho konania. Kalligram, Bratislava.  
 HOLLIS, M. (1986): The Philosophy of Social Science. Cambridge University Press.  
 HOWELL, Kerry, E. (2013): An Introduction to Philosophy of Methodology. SAGE.  
 LENK, H.: (1986): Zwischen Wissenschaftstheorie und Sozialwissenschaften, Frankfurt.  
 SEDOVÁ, T. (2000): Úvod do filozofie sociálneho poznania. STIMUL, Bratislava.  
 WALLERSTEIN, I. (1998): Kam směrují sociální vědy? Zpráva Gulbenkianovy komise o restrukturaci sociálních věd. SLON, Praha.  
 WEBER, M. (2009): Metodologie, sociologie a politika, OIKOYEMENH, Praha.  
 WINCH, P. (2004): Idea sociální vědy a její vztah k filosofii, CDK, Brno.  
 Časopisy: Mind, ORGANON F, Filozofia, Filosofický časopis, Journal for Social Science.

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**

slovenský a anglický

**Poznámky - časová záťaž študenta**

150 hod., z toho:

kombinované štúdium (P, S, K): 26 hod.

práca v knižnici: 14 hod.

príprava eseje a písanie eseje: 60 hod.

príprava ne testy: 50 hod.

**Hodnotenie predmetov**

Celkový počet hodnotených študentov: 14

A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)
7.14	14.29	21.43	50.0	7.14	0.0	0.0

**Vyučujúci:** prof. PhDr. Tatiana Sedová, CSc.

**Dátum poslednej zmeny:** 23.06.2022

**Schválil:** prof. Mgr. Vladimír Biloveský, PhD.

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

**Vysoká škola:** Univerzita Mateja Bela v Banskej Bystrici

**Fakulta:** Filozofická fakulta

**Kód predmetu:** 3e-  
pvp-204      **Názov predmetu:** Kapitola v monografii 1

**Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:**

**Forma výučby:**

**Typ predmetu:** (A - povinný, B - povinne voliteľný, C - výberový)

**Odporučaný rozsah výučby v hodinách:** za obdobie štúdia

**Metóda štúdia:** kombinovaná

**Počet kreditov:** 10

**Odporučaný semester/trimester štúdia:** 1., 2., 3., 4., 5., 6., 7., 8..

**Stupeň štúdia:** III.

**Podmieňujúce predmety:**

**Podmienky na absolvovanie predmetu:**

Kapitola publikovaná alebo aspoň oficiálne prijatá (po úspešnom recenznom konaní) na publikáciu v monografii.

**Výsledky vzdelávania:**

Študent publikovaním kapitoly v monografii: 1. preukáže svoju spôsobilosť publikovať výskumné výsledky, 2. demonštruje nadobudnuté zručnosti pri príprave písomného výstupu svojho výskumu (aj čiastkového), 3. dosiahne kompetencie komunikovať s akademickou komunitou a diseminovať výskumné výsledky efektívnym spôsobom, 4. dokáže, že sa stal platným členom vedeckej komunity v odbore.

**Stručná osnova predmetu:**

Štruktúra kapitoly. Úvod do problematiky. Súčasný stav skúmanej témy. Ciel, materiál a metódy výskumu. Výsledky a ich diskusia. Záver. Zoznam bibliografických odkazov. Prílohy. Edičné normy.

**Odporučaná literatúra:**

1. ASH, E., SCHOLEFIELD, L. 2019. What's the best journal for my paper? Elsevier Connect Resources. Dostupné na internete: <https://www.elsevier.com/connect/whats-the-best-journal-formy-paper-new-tool-can-help>
2. BORJA, A. 2021. 11 steps to structuring a science paper editors will take seriously. Elsevier Connect Resources. Dostupné na internete: <https://www.elsevier.com/connect/11-steps-tostructuring-a-science-paper-editors-will-take-seriously>.
3. REYES RODRÍGUEZ, A.- MORAGA MUÑOZ, R. 2020. Criterios de selección de una revista científica para postular un artículo. Dostupné na internete:  
<https://dialnet.unirioja.es/servlet/articulo?codigo=7764831>  
<http://dx.doi.org/10.18634/sophiaj.16v.1i.977>
4. SUITER, A. M., SARLI, C. C. 2019. Selecting a journal for publication: Criteria to consider. Missouri Medicine, 116(6), 461–465.
5. MONTOLÍO DURÁN, E. 2014. Manual de escritura académica y profesional. Barcelona: Ariel.

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**

slovenský

**Poznámky - časová záťaž študenta**

450 h., z toho: kombinované štúdium (P, S, C): 0 h.; príprava článku: 400 h., recenzné konanie a korektúry: 50 h.

**Hodnotenie predmetov**

Nový predmet

A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0

**Vyučujúci:** prof. Mgr. Vladimír Biloveský, PhD., doc. PhDr. Martin Djovčoš, PhD., doc. PaedDr. Jana Javorčíková, PhD., doc. PaedDr. Petra Jesenská, PhD.

**Dátum poslednej zmeny:** 22.02.2023

**Schválil:** prof. Mgr. Vladimír Biloveský, PhD.

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

**Vysoká škola:** Univerzita Mateja Bela v Banskej Bystrici

**Fakulta:** Filozofická fakulta

**Kód predmetu:** 3e-  
pvp-205      **Názov predmetu:** Kapitola v monografii 2

**Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:**

**Forma výučby:**

**Typ predmetu:** (A - povinný, B - povinne voliteľný, C - výberový)

**Odporučaný rozsah výučby v hodinách:** za obdobie štúdia

**Metóda štúdia:** kombinovaná

**Počet kreditov:** 10

**Odporučaný semester/trimester štúdia:** 1., 2., 3., 4., 5., 6., 7., 8..

**Stupeň štúdia:** III.

**Podmieňujúce predmety:**

**Podmienky na absolvovanie predmetu:**

Kapitola publikovaná alebo aspoň oficiálne prijatá (po úspešnom recenznom konaní) na publikáciu v monografii.

**Výsledky vzdelávania:**

Študent publikovaním kapitoly v monografii: 1. preukáže svoju spôsobilosť publikovať výskumné výsledky, 2. demonštruje nadobudnuté zručnosti pri príprave písomného výstupu svojho výskumu (aj čiastkového), 3. dosiahne kompetencie komunikovať s akademickou komunitou a diseminovať výskumné výsledky efektívnym spôsobom, 4. dokáže, že sa stal platným členom vedeckej komunity v odbore.

**Stručná osnova predmetu:**

Štruktúra kapitoly. Úvod do problematiky. Súčasný stav skúmanej témy. Ciel, materiál a metódy výskumu. Výsledky a ich diskusia. Záver. Zoznam bibliografických odkazov. Prílohy. Edičné normy.

**Odporučaná literatúra:**

- ASH, E., SCHOLEFIELD, L. 2019. What's the best journal for my paper? Elsevier Connect Resources. Dostupné na internete: <https://www.elsevier.com/connect/whats-the-best-journal-formy-paper-new-tool-can-help>
- BORJA, A. 2021. 11 steps to structuring a science paper editors will take seriously. Elsevier Connect Resources. Dostupné na internete: <https://www.elsevier.com/connect/11-steps-tostructuring-a-science-paper-editors-will-take-seriously>.
- REYES RODRÍGUEZ, A.- MORAGA MUÑOZ, R. 2020. Criterios de selección de una revista científica para postular un artículo. Dostupné na internete:  
<https://dialnet.unirioja.es/servlet/articulo?codigo=7764831>  
<http://dx.doi.org/10.18634/sophiaj.16v.1i.977>
- SUITER, A. M., SARLI, C. C. 2019. Selecting a journal for publication: Criteria to consider. Missouri Medicine, 116(6), 461–465.
- MONTOLÍO DURÁN, E. 2014. Manual de escritura académica y profesional. Barcelona: Ariel.

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**

slovenský

**Poznámky - časová záťaž študenta**

450 h., z toho: kombinované štúdium (P, S, C): 0 h.; príprava článku: 400 h., recenzné konanie a korektúry: 50 h.

**Hodnotenie predmetov**

Nový predmet

A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0

**Vyučujúci:** prof. Mgr. Vladimír Biloveský, PhD., doc. PhDr. Martin Djovčoš, PhD., doc. PaedDr. Jana Javorčíková, PhD., doc. PaedDr. Petra Jesenská, PhD.

**Dátum poslednej zmeny:** 22.02.2023

**Schválil:** prof. Mgr. Vladimír Biloveský, PhD.

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

**Vysoká škola:** Univerzita Mateja Bela v Banskej Bystrici

**Fakulta:** Filozofická fakulta

**Kód predmetu:** 3e-  
ajp-303      **Názov predmetu:** Konverzácia v AJ

**Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:**

**Forma výučby:** Seminár

**Typ predmetu:** C (A - povinný, B - povinne voliteľný, C - výberový)

**Odporučaný rozsah výučby v hodinách:** za obdobie štúdia 26s

**Metóda štúdia:** kombinovaná

**Počet kreditov:** 5

**Odporučaný semester/trimester štúdia:** 1., 3.

**Stupeň štúdia:** III.

**Podmieňujúce predmety:**

**Podmienky na absolvovanie predmetu:**

Ústna skúška

**b) záverečné hodnotenie:**

Ústna skúška

**Výsledky vzdelávania:**

Študent vie konverzovať v anglickom jazyku, vie sa plynule vyjadrovať, predstaviť a obhájiť svoje názory, dokáže plynule prezentovať a viesť konverzáciu v anglickom jazyku.

**Stručná osnova predmetu:**

1 GREETINGS!

Good mornings

2 IN THE BEGINNING...

Conversation cards

3 A THOUSAND YEARS OF CONVERSATION

Battle rapping

4 EXCHANGES

An unusual exchange

5 TAKING TURNS—OR NOT

Telephone turns

6 INTERRUPTING

One-sided turns

7 WHAT WE TALK ABOUT

Topical allusions

8 HOW WE TALK ABOUT IT

Enjoy!

9 TAKING IT EASY

Phone beginnings

10 STORY-TELLING

A thousand days

11 STYLISTIC OPTIONS

Hello, Dave

12 THE VOCAL AND THE VISUAL

Dickensian pauses

13 CONVERSATION AS THEATRE

Always a conversation

14 ONLINE ‘CONVERSATIONS’

Online help

15 CULTURAL CONVERSATIONS

A case of cultural misunderstanding

16 BREAKING THE RULES

The father of it all

17 DOES CONVERSATION CHANGE?

New openings, reactions, and closings

18 #ALMOST DONE

**Odporučaná literatúra:**

David Crystal - Let's Talk: How English Conversation Works

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**

Anglický B2

**Poznámky - časová záťaž študenta**

spolu 150 hodín

26 hodín semináre

24 hodín samoštúdium

50 hodín príprava na hodinu

50 príprava na skúšku

**Hodnotenie predmetov**

Celkový počet hodnotených študentov: 1

A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)
0.0	100.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0

**Vyučujúci:** Mgr. Barbora Vinczeová, PhD.

**Dátum poslednej zmeny:** 29.09.2022

**Schválil:** prof. Mgr. Vladimír Biloveský, PhD.

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

**Vysoká škola:** Univerzita Mateja Bela v Banskej Bystrici

**Fakulta:** Filozofická fakulta

**Kód predmetu:** 3e- trans-001    **Názov predmetu:** Metodológia translatológie

**Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:**

**Forma výučby:** Prednáška

**Typ predmetu:** A (A - povinný, B - povinne voliteľný, C - výberový)

**Odporučaný rozsah výučby v hodinách:** za obdobie štúdia 26s

**Metóda štúdia:** kombinovaná

**Počet kreditov:** 10

**Odporučaný semester/trimester štúdia:** 2.

**Stupeň štúdia:** III.

**Podmieňujúce predmety:**

**Podmienky na absolvovanie predmetu:**

Vypracovanie semestrálne práce na špecifikovanú tému – 100

Hodnotenie sa uskutočňuje podľa klasifikačnej stupnice: A (100 – 94 %), B (93 – 87 %), C (86 – 80 %), D (79 – 73 %), E (72 – 65 %). Kredity sa pridelia študentovi, ktorý získal za plnenie určených podmienok minimálne 65 zo 100 bodov.

**Výsledky vzdelávania:**

Študent sa orientuje v pluralite metodologických segmentov translatológie. Dokáže syntetizovať a kriticky zhodnotiť získané poznatky. Je schopný využiť získané poznatky pri práci s konkrétnymi komunikátmi v ďalšej odbornej a vedeckej práci. Dokáže kriticky aplikovať osvojené poznatky v praxi využívajúc argumentačný, evalvačný a kreatívny potenciál.

**Stručná osnova predmetu:**

Predmet metodológie vied a jej znaky. Extenzia pojmu metodológia translatológie. Tradície metodológie translatológie v slovenskom kultúrnom prostredí i v inonárodnom kultúrnom prostredí. Základné myšlienkové postupy. Deduktívne a nededuktívne usudzovania. Indukcia a jej druhy. Eliminačná indukcia. Usudzovanie analógiou. Problém indukcie. Vedecký zákon a vedecká teória. Štruktúra vedeckej teórie. Explanácia a predikcia. Overovanie vedeckej teórie.

**Odporučaná literatúra:**

BAKER, M. 1992. In Other Words. London : Routledge, 1992. 304 s. ISBN 0-415-03086-2.

BILOVESKÝ, V. 2011. Zázraky v orechovej škrupinke: Prekladové konkretizácie tvorby S. W. Hawkinga v slovenskom kultúrnom priestore. Banská Bystrica : Fakulta humanitných vied UMB, 2011. 160 s. ISBN 978-80-557-0249-0.

CRONIN, M. 2003. Translation and Globalization. London : Routledge, 2003. ISBN Strana: 2

ECO, U. 1995. Interpretácia a nadinterpretácia. Bratislava : Archa, 1995. 146 s. ISBN 80-7115-080-0.

ECO, U. 2004. Mouse or Rat. Translation as Negotiation. London : Phoenix, 2004. 146 s. ISBN 978-0-7538-1798-8.

GENTZLER, E. 2001. Contemporary translation theories. Clevedon : Multilingual Matters. 2001. 232 s. ISBN 1-85359-513-6.

- GUTT, E. A. 1992. Relevance Theory: A Guide to Successful Communication in Translation. New York: Summer Institute of Linguistics and United Bible Society, 1992. 79 s. ISBN 0-88312-820-9.
- HOLMES, S. J. 1987. The name and nature of translation. In Toury Gideon: Translation across cultures. New Delhi : Bahari Publications. 1987. s. 10-25.
- KENÍŽ, A. 2008. Preklad ako hra na ekvivalenciu a invariant. Bratislava : AnaPress, 2008. 96 s. ISBN 978-80-89137-38-1.
- KATAN, D. 1999. Translating Cultures: An Introduction for Translators, Interpreters and Mediators. Manchester : St. Jerome Publishing, 1999. 270 s. ISBN 1-900-650-14-2.
- KUSÁ, M. 2005. Preklad ako súčasť dejín kultúrneho priestoru. Bratislava : Ústav svetovej literatúry SAV, 2005. 173 s. ISBN 80-88815-15-0.
- LEFEVERE, A. 1992. Translation/History/Culture: A Sourcebook. London : Routledge, 1992. 182 s. ISBN 0-415-07698-6.
- POPOVIČ, A. a KOL. 1983. Originál – preklad: interpretačná terminológia. Bratislava : Tatran, 1983. 362 s.
- TOURY, G. 1995. Descriptive translation studies and beyond. Amsterdam/Philadelphia : John Benjamins Publishing, 1995. 311 s. ISBN 90-272-1606-1.
- VENUTI, L. 1998. Scandals of translation: towards an ethics of difference. London: Routledge, 1998. 210 s. ISBN 0-415-16930-5.
- VAJDOVÁ, L. 1999. Recepčná tradícia a preklad. In Sabolová, Dagmar (editorka): Chiméra prekladania. Bratislava : Veda, Ústav svetovej literatúry SAV. 1999. s. 76-100. ISBN 80-224-0562-0.
- WILLIAMS, J.- CHESTERMA, A. 2002. The Map A Beginner's Guide to Doing Research in Translation Studies. Manchester : St. Jerome Publishing, 2002. ISBN 1-900650-54-1.

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**  
slovenský

**Poznámky - časová záťaž študenta**

300 h., z toho:

kombinované štúdium (P, S, K): 30

samoštúdium (lektúra odborných textov): 70

zber informácií: 50

spracovanie semestrálnej práce: 150

**Hodnotenie predmetov**

Nový predmet

A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0

**Vyučujúci:** prof. Mgr. Vladimír Biloveský, PhD., doc. PhDr. Alena Ďuricová, PhD.

**Dátum poslednej zmeny:** 22.02.2023

**Schválil:** prof. Mgr. Vladimír Biloveský, PhD.

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

**Vysoká škola:** Univerzita Mateja Bela v Banskej Bystrici

**Fakulta:** Filozofická fakulta

**Kód predmetu:** 3e-  
**Názov predmetu:** Poľský jazyk A1 1  
pol-201

**Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:**

**Forma výučby:** Seminár

**Typ predmetu:** C (A - povinný, B - povinne voliteľný, C - výberový)

**Odporučaný rozsah výučby v hodinách:** za obdobie štúdia 26

**Metóda štúdia:** kombinovaná

**Počet kreditov:** 3

**Odporučaný semester/trimester štúdia:** 1., 3.

**Stupeň štúdia:** III.

**Podmieňujúce predmety:**

**Podmienky na absolvovanie predmetu:**

**Výsledky vzdelávania:**

**Stručná osnova predmetu:**

**Odporučaná literatúra:**

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**

**Poznámky - časová záťaž študenta**

**Hodnotenie predmetov**

Celkový počet hodnotených študentov: 1

A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)
100.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0

**Vyučujúci:** doc. Mgr. Gabriela Olchowa, PhD.

**Dátum poslednej zmeny:**

**Schválil:** prof. Mgr. Vladimír Biloveský, PhD.

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

**Vysoká škola:** Univerzita Mateja Bela v Banskej Bystrici

**Fakulta:** Filozofická fakulta

**Kód predmetu:** 3e-  
pol-202      **Názov predmetu:** Poľský jazyk A1 2

**Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:**

**Forma výučby:** Seminár

**Typ predmetu:** C (A - povinný, B - povinne voliteľný, C - výberový)

**Odporučaný rozsah výučby v hodinách:** za obdobie štúdia 26

**Metóda štúdia:** kombinovaná

**Počet kreditov:** 3

**Odporučaný semester/trimester štúdia:** 2., 4.

**Stupeň štúdia:** III.

**Podmieňujúce predmety:**

**Podmienky na absolvovanie predmetu:**

**Výsledky vzdelávania:**

**Stručná osnova predmetu:**

**Odporučaná literatúra:**

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**

**Poznámky - časová záťaž študenta**

**Hodnotenie predmetov**

Nový predmet

A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0

**Vyučujúci:** doc. Mgr. Gabriela Olchowa, PhD.

**Dátum poslednej zmeny:**

**Schválil:** prof. Mgr. Vladimír Biloveský, PhD.

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

**Vysoká škola:** Univerzita Mateja Bela v Banskej Bystrici

**Fakulta:** Filozofická fakulta

**Kód predmetu:** 3e-  
pol-203      **Názov predmetu:** Poľský jazyk A2 1

**Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:**

**Forma výučby:** Seminár

**Typ predmetu:** C (A - povinný, B - povinne voliteľný, C - výberový)

**Odporučaný rozsah výučby v hodinách:** za obdobie štúdia 26

**Metóda štúdia:** kombinovaná

**Počet kreditov:** 3

**Odporučaný semester/trimester štúdia:** 1., 3.

**Stupeň štúdia:** III.

**Podmieňujúce predmety:**

**Podmienky na absolvovanie predmetu:**

**Výsledky vzdelávania:**

**Stručná osnova predmetu:**

**Odporučaná literatúra:**

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**

**Poznámky - časová záťaž študenta**

**Hodnotenie predmetov**

Nový predmet

A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0

**Vyučujúci:** doc. Mgr. Gabriela Olchowa, PhD.

**Dátum poslednej zmeny:**

**Schválil:** prof. Mgr. Vladimír Biloveský, PhD.

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

**Vysoká škola:** Univerzita Mateja Bela v Banskej Bystrici

**Fakulta:** Filozofická fakulta

**Kód predmetu:** 3e-  
pol-204      **Názov predmetu:** Poľský jazyk A2 2

**Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:**

**Forma výučby:** Seminár

**Typ predmetu:** C (A - povinný, B - povinne voliteľný, C - výberový)

**Odporučaný rozsah výučby v hodinách:** za obdobie štúdia 26

**Metóda štúdia:** kombinovaná

**Počet kreditov:** 3

**Odporučaný semester/trimester štúdia:** 2., 4.

**Stupeň štúdia:** III.

**Podmieňujúce predmety:**

**Podmienky na absolvovanie predmetu:**

**Výsledky vzdelávania:**

**Stručná osnova predmetu:**

**Odporučaná literatúra:**

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**

**Poznámky - časová záťaž študenta**

**Hodnotenie predmetov**

Nový predmet

A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0

**Vyučujúci:** doc. Mgr. Gabriela Olchowa, PhD.

**Dátum poslednej zmeny:**

**Schválil:** prof. Mgr. Vladimír Biloveský, PhD.

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

**Vysoká škola:** Univerzita Mateja Bela v Banskej Bystrici

**Fakulta:** Filozofická fakulta

**Kód predmetu:** 3e-pep-301    **Názov predmetu:** Projektová edukácia pre prax

**Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:**

**Forma výučby:** Seminár

**Typ predmetu:** B (A - povinný, B - povinne voliteľný, C - výberový)

**Odporučaný rozsah výučby v hodinách:** za obdobie štúdia 26

**Metóda štúdia:** kombinovaná

**Počet kreditov:** 5

**Odporučaný semester/trimester štúdia:** 2.

**Stupeň štúdia:** III.

**Podmieňujúce predmety:**

**Podmienky na absolvovanie predmetu:**

Študenti pripravia modelovú projektovú žiadosť na základe témy dizertačnej práce (0 - 60 bodov) a následne ju prezentujú (0 - 40 bodov). Maximálny celkový počet bodov 100. Hodnotenie sa uskutočňuje podľa klasifikačnej stupnice: A (100 – 94 %), B (93 – 87 %), C (86 – 80 %), D (79 – 73 %), E (72 – 65 %). Kredity sa pridelia študentovi, ktorý získal za plnenie určených podmienok minimálne 65 zo 100 bodov.

**a) priebežné hodnotenie:**

Príprava modelovej projektovej žiadosti (0 - 60 bodov);

**b) záverečné hodnotenie:**

Prezentácia modelovej projektovej žiadosti (0 - 40 bodov).

**Výsledky vzdelávania:**

Študent:

1. nadobudne teoretické poznatky o druhoch a typoch grantových schém, podporných fondoch a výzvach, príprave a plánovaní grantových projektov,
2. je schopný prakticky vyhľadávať informácie o zdrojoch financovania projektov,
3. osvojí si informácie o príprave a plánovaní grantových projektov,
4. rozumie projektovému cyklu a jeho vzťahu k plánovaniu a realizácii projektu,
5. vytvorí vlastnú projektovú žiadosť o financovanie zámeru.

**Stručná osnova predmetu:**

Vymedzenie vedecko-výskumných projektov. Vedecko-výskumné projekty z prostredia UMB. Zdroje financovania projektu. Projektový cyklus. Identifikácia projektového zámeru. Výzvy a pokyny. Príprava žiadosti. Vytvorenie žiadosti. Popis projektu. Harmonogram projektu. Finančné plánovanie. Príprava projektovej dokumentácie.

**Odporučaná literatúra:**

1. HULLOVÁ, D.: Riadenie projektového cyklu. Metodika tvorby projektov. Nitra, 2010;
2. VŠETEČKA, P. – BELAN, L.: Projektový manažment – I (vysokoškolská učebnica). Liptovský Mikuláš, 2006;
3. KRÁTKÝ J. – DOLEŽAL J.: Projektový management v praxi. Praha : Grada 2016;

4. SÁMEL, I. – KUNICKÁ, J. – BITUŠÍKOVÁ, A. Projektovanie a manažovanie vedecko-výskumných aktivít. Banská Bystrica: UMB, 2011.

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**

**Poznámky - časová záťaž študenta**

Kombinované štúdium (P, S, K): 26 hodín

Samoštúdium a príprava modelovej projektovej žiadosti: 100 hodín

Príprava prezentácie projektovej žiadosti v PowerPointe: 24 hodín

**Hodnotenie predmetov**

Nový predmet

A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0

**Vyučujúci:** prof. PhDr. Alexandra Bitušíková, CSc., doc. PhDr. Ivan Murin, PhD.

**Dátum poslednej zmeny:** 27.03.2023

**Schválil:** prof. Mgr. Vladimír Biloveský, PhD.

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

**Vysoká škola:** Univerzita Mateja Bela v Banskej Bystrici

**Fakulta:** Filozofická fakulta

**Kód predmetu:** 3e-  
pvp-201      **Názov predmetu:** Príspevok špičkovej medzinárodnej kvality (kategórie A, B)

**Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:**

**Forma výučby:**

**Typ predmetu:** (A - povinný, B - povinne voliteľný, C - výberový)

**Odporučaný rozsah výučby v hodinách:** za obdobie štúdia

**Metóda štúdia:** kombinovaná

**Počet kreditov:** 15

**Odporučaný semester/trimester štúdia:** 1., 2.., 3., 4.., 5., 6.., 7., 8..

**Stupeň štúdia:** III.

**Podmieňujúce predmety:**

**Podmienky na absolvovanie predmetu:**

Článok publikovaný alebo aspoň oficiálne prijatý (po úspešnom recenznom konaní) na publikáciu v domácom alebo medzinárodnom časopise registrovanom v databázach Web of Science alebo Scopus. Článok musí mať nenulový impakt faktor a musí byť zaradený do Journal Citation Rank (JCR) alebo Scimago Journal Rank (SJR).

**Výsledky vzdelávania:**

Študent publikovaním príspevku špičkovej medzinárodnej kvality: 1. preukáže svoju spôsobilosť publikovať výskumné výsledky na špičkovej úrovni, 2. demonštruje nadobudnuté zručnosti pri príprave vedeckého článku, 3. dosiahne kompetencie komunikovať s akademickou komunitou a diseminovať výskumné výsledky efektívnym spôsobom, 4. dokáže, že sa stal platným členom vedeckej komunity v odbore.

**Stručná osnova predmetu:**

Štruktúra článku v časopise. Cudzojazyčné rezumé (abstract). Klúčové slová. Úvod do problematiky. Súčasný stav skúmanej témy. Ciel, materiál a metódy výskumu. Výsledky a ich diskusia. Záver. Zoznam bibliografických odkazov. Prílohy. Edičné normy. Open Access Journals.

**Odporučaná literatúra:**

- ASH, E., SCHOLEFIELD, L. 2019. What's the best journal for my paper? Elsevier Connect Resources. Dostupné na internete: <https://www.elsevier.com/connect/whats-the-best-journal-formy-paper-new-tool-can-help>
- BORJA, A. 2021. 11 steps to structuring a science paper editors will take seriously. Elsevier Connect Resources. Dostupné na internete: <https://www.elsevier.com/connect/11-steps-tostructuring-a-science-paper-editors-will-take-seriously>.
- REYES RODRÍGUEZ, A.- MORAGA MUÑOZ, R. 2020. Criterios de selección de una revista científica para postular un artículo. Dostupné na internete: <https://dialnet.unirioja.es/servlet/articulo?codigo=7764831>  
<http://dx.doi.org/10.18634/sophiaj.16v.1i.977>
- SUITER, A. M., SARLI, C. C. 2019. Selecting a journal for publication: Criteria to consider. Missouri Medicine, 116(6), 461–465.

5. MONTOLÍO DURÁN, E. 2014. Manual de escritura académica y profesional. Barcelona: Ariel.

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**  
slovenský

**Poznámky - časová záťaž študenta**

450 h., z toho: kombinované štúdium (P, S, C): 0 h.; príprava článku: 400 h., recenzné konanie a korektúry: 50 h.

**Hodnotenie predmetov**

Nový predmet

A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0

**Vyučujúci:** prof. Mgr. Vladimír Biloveský, PhD., doc. PhDr. Martin Djovčoš, PhD., doc. PaedDr. Jana Javorčíková, PhD., doc. PaedDr. Petra Jesenská, PhD.

**Dátum poslednej zmeny:** 22.02.2023

**Schválil:** prof. Mgr. Vladimír Biloveský, PhD.

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

**Vysoká škola:** Univerzita Mateja Bela v Banskej Bystrici

**Fakulta:** Filozofická fakulta

**Kód predmetu:** 3e-  
pds-002      **Názov predmetu:** Písomná práca na dizertačnú skúšku

**Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:**

**Forma výučby:**

**Typ predmetu:** (A - povinný, B - povinne voliteľný, C - výberový)

**Odporučaný rozsah výučby v hodinách:** za obdobie štúdia

**Metóda štúdia:** kombinovaná

**Počet kreditov:** 10

**Odporučaný semester/trimester štúdia:** 3.

**Stupeň štúdia:** III.

**Podmieňujúce predmety:**

**Podmienky na absolvovanie predmetu:**

Maximálny celkový počet bodov: 100. Kredity budú pridelené študentovi, ktorý získal za plnenie určených podmienok najmenej 65 bodov.

a) priebežné hodnotenie:

Nie je stanovené.

b) záverečné hodnotenie:

Vypracovanie projektu dizertačnej práce v požadovanej kvalite (0 – 100 bodov).

**Výsledky vzdelávania:**

Študent je schopný vypracovať projekt dizertačnej práce na základe štúdia a kritického zhodnotenia odbornej literatúry a naplánovania postupnosti výskumných aktivít.

**Stručná osnova predmetu:**

Vypracovať projekt výskumu dizertačnej práce so štrukturáciou kapitol, ktorá zodpovedá výskumnej problematike.

**Odporučaná literatúra:**

Literatúra použitá v dizertačnej práci.

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**

slovenský

**Poznámky - časová záťaž študenta**

300 h, z toho:

-práca s odbornou literatúrou a prameňmi:150

-projekt výskumu: 150

**Hodnotenie predmetov**

Nový predmet

A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0

**Vyučujúci:** prof. Mgr. Vladimír Biloveský, PhD., prof. PhDr. Zuzana Bohušová, PhD., doc. PhDr. Martin Djovčoš, PhD., doc. PaedDr. Zdenko Dobrík, PhD., doc. PhDr. Alena Ďuricová, PhD., doc.

PhDr. Anita Huťková, PhD., doc. PaedDr. Jana Javorčíková, PhD., prof. PhDr. Larisa Anatolievna Sugay, DrSc.

**Dátum poslednej zmeny:** 22.02.2023

**Schválil:** prof. Mgr. Vladimír Biloveský, PhD.

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

**Vysoká škola:** Univerzita Mateja Bela v Banskej Bystrici

**Fakulta:** Filozofická fakulta

**Kód predmetu:** 3e-  
ajp-302      **Názov predmetu:** Písomný prejav v AJ

**Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:**

**Forma výučby:** Seminár

**Typ predmetu:** C (A - povinný, B - povinne voliteľný, C - výberový)

**Odporučaný rozsah výučby v hodinách:** za obdobie štúdia 26s

**Metóda štúdia:** kombinovaná

**Počet kreditov:** 5

**Odporučaný semester/trimester štúdia:** 1., 3.

**Stupeň štúdia:** III.

**Podmieňujúce predmety:**

**Podmienky na absolvovanie predmetu:**

Hodnotenie zodpovedá ECTS škále: A (100 – 94%), B (93 – 87%), C (86- 80%), D (79 – 73%), E (72 – 65%). Študenti a študentky, ktorí získajú minimálne 65 % z každého jednotlivého ohodnoteného textu aj z celkového hodnotenia, budú ohodnotení kreditmi a známkami.

a) aktívna účasť + domáce úlohy: 0-10 bodov

b) 1. ohodnotený text: 0-30 bodov

c) 2. ohodnotený text: 0-60 bodov

**Výsledky vzdelávania:**

Študent je schopný písť komunikatívne texty z rôznych žánrov v angličtine. Medzi možnými žánrami sú aj: argumentačná esej, reklamný text cestovného ruchu, umelecká kritika, formálny list.

**Stručná osnova predmetu:**

úvod – ako má vyzeráť text v angličtine?; 1. text; 2. text

**Odporučaná literatúra:**

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**

anglický B2

**Poznámky - časová záťaž študenta**

150 h kombinované štúdium (P, S, K): 26 samoštúdium: 62 príprava textov: 62

**Hodnotenie predmetov**

Nový predmet

A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0

**Vyučujúci:** prof. Mgr. Vladimír Biloveský, PhD., Mgr. Michael Eliot Dove

**Dátum poslednej zmeny:** 04.09.2023

**Schválil:** prof. Mgr. Vladimír Biloveský, PhD.

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

**Vysoká škola:** Univerzita Mateja Bela v Banskej Bystrici

**Fakulta:** Filozofická fakulta

**Kód predmetu:** 3e-  
rus-201      **Názov predmetu:** Ruský jazyk pre začiatočníkov 1

**Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:**

**Forma výučby:** Seminár

**Typ predmetu:** C (A - povinný, B - povinne voliteľný, C - výberový)

**Odporučaný rozsah výučby v hodinách:** za obdobie štúdia 26

**Metóda štúdia:** kombinovaná

**Počet kreditov:** 3

**Odporučaný semester/trimester štúdia:** 1., 3.

**Stupeň štúdia:** III.

**Podmieňujúce predmety:**

**Podmienky na absolvovanie predmetu:**

**Výsledky vzdelávania:**

**Stručná osnova predmetu:**

**Odporučaná literatúra:**

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**

**Poznámky - časová záťaž študenta**

**Hodnotenie predmetov**

Celkový počet hodnotených študentov: 2

A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)
100.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0

**Vyučujúci:** Mgr. Igor Cintula, PhD., doc. PhDr. Marta Kováčová, PhD.

**Dátum poslednej zmeny:**

**Schválil:** prof. Mgr. Vladimír Biloveský, PhD.

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

**Vysoká škola:** Univerzita Mateja Bela v Banskej Bystrici

**Fakulta:** Filozofická fakulta

**Kód predmetu:** 3e-  
rus-202      **Názov predmetu:** Ruský jazyk pre začiatočníkov 2

**Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:**

**Forma výučby:** Seminár

**Typ predmetu:** C (A - povinný, B - povinne voliteľný, C - výberový)

**Odporučaný rozsah výučby v hodinách:** za obdobie štúdia 26

**Metóda štúdia:** kombinovaná

**Počet kreditov:** 3

**Odporučaný semester/trimester štúdia:** 2., 4.

**Stupeň štúdia:** III.

**Podmieňujúce predmety:**

**Podmienky na absolvovanie predmetu:**

**Výsledky vzdelávania:**

**Stručná osnova predmetu:**

**Odporučaná literatúra:**

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**

**Poznámky - časová záťaž študenta**

**Hodnotenie predmetov**

Celkový počet hodnotených študentov: 1

A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)
100.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0

**Vyučujúci:** Mgr. Igor Cintula, PhD., doc. PhDr. Marta Kováčová, PhD.

**Dátum poslednej zmeny:**

**Schválil:** prof. Mgr. Vladimír Biloveský, PhD.

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

**Vysoká škola:** Univerzita Mateja Bela v Banskej Bystrici

**Fakulta:** Filozofická fakulta

**Kód predmetu:** 3e-  
pvp-217      **Názov predmetu:** Spoluriešiteľ domáceho vedeckovýskumného projektu

**Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:**

**Forma výučby:**

**Typ predmetu:** (A - povinný, B - povinne voliteľný, C - výberový)

**Odporučaný rozsah výučby v hodinách:** za obdobie štúdia

**Metóda štúdia:** kombinovaná

**Počet kreditov:** 5

**Odporučaný semester/trimester štúdia:** 1., 2., 3., 4., 5., 6., 7., 8..

**Stupeň štúdia:** III.

**Podmieňujúce predmety:**

**Podmienky na absolvovanie predmetu:**

Zapojenie sa do kolektívu domáceho vedeckovýskumného projektu ako spoluriešiteľ.

**Výsledky vzdelávania:**

Študent svojím zapojením sa: 1. (sa) oboznámi s výsledkami výskumov podobného charakteru v domácom i inonárodnom prostredí, 2. demonštruje nadobudnuté nielen mäkké zručnosti pri práci v domácom kolektíve, 3. overí kompetenciu komunikovať s domácou akademickou komunitou, 4. demonštruje schopnosť plánovať, organizovať, rešeršovať, triediť, vyhodnocovať, summarizovať, 5. dokáže, že sa stal platným členom vedeckej komunity v odbore.

**Stručná osnova predmetu:**

Príprava projektu – rešeršovanie, selekcia, formulácia. Riešenie projektu. Diseminácia čiastkových výsledkov projektu. Formulácia záverov projektu. Záverečné výstupy projektu.

**Odporučaná literatúra:**

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**

slovenčina

**Poznámky - časová záťaž študenta**

300 h., z toho: príprava projektu 50 hodín, realizácia projektu: 200 hodín, výstupy projektu: 50 hodín.

**Hodnotenie predmetov**

Nový predmet

A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0

**Vyučujúci:** prof. Mgr. Vladimír Biloveský, PhD., doc. PhDr. Martin Djovčoš, PhD., doc. PaedDr. Jana Javorčíková, PhD., doc. PaedDr. Petra Jesenská, PhD.

**Dátum poslednej zmeny:** 22.02.2023

**Schválil:** prof. Mgr. Vladimír Biloveský, PhD.

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

**Vysoká škola:** Univerzita Mateja Bela v Banskej Bystrici

**Fakulta:** Filozofická fakulta

**Kód predmetu:** 3e-pvp-216    **Názov predmetu:** Spoluriešiteľ zahraničného vedeckovýskumného projektu

**Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:**

**Forma výučby:**

**Typ predmetu:** (A - povinný, B - povinne voliteľný, C - výberový)

**Odporučaný rozsah výučby v hodinách:** za obdobie štúdia

**Metóda štúdia:** kombinovaná

**Počet kreditov:** 10

**Odporučaný semester/trimester štúdia:** 1., 2., 3., 4., 5., 6., 7., 8..

**Stupeň štúdia:** III.

**Podmieňujúce predmety:**

**Podmienky na absolvovanie predmetu:**

Zapojenie sa do kolektívu zahraničného vedeckovýskumného projektu ako spoluriešiteľ.

**Výsledky vzdelávania:**

Študent svojím zapojením sa: 1. (sa) oboznámi s výsledkami výskumov podobného charakteru v inonárodnom prostredí, 2. demonštruje nadobudnuté nielen mäkké zručnosti pri práci v medzinárodnom kolektíve, 3. overí kompetenciu komunikovať s inonárodnou akademickou komunitou, 4. demonštruje schopnosť plánovať, organizovať, rešeršovať, tridať, vyhodnocovať, sumarizovať, 5. dokáže, že sa stal platným členom vedeckej komunity v odbore.

**Stručná osnova predmetu:**

Príprava projektu – rešeršovanie, selekcia, formulácia. Riešenie projektu. Diseminácia čiastkových výsledkov projektu. Formulácia záverov projektu. Záverečné výstupy projektu.

**Odporučaná literatúra:**

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**

slovenský

**Poznámky - časová záťaž študenta**

300 h., z toho: príprava projektu 50 hodín, realizácia projektu: 200 hodín, výstupy projektu: 50 hodín.

**Hodnotenie predmetov**

Nový predmet

A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0

**Vyučujúci:** prof. Mgr. Vladimír Biloveský, PhD., doc. PhDr. Martin Djovčoš, PhD., doc. PaedDr. Jana Javorčíková, PhD., doc. PaedDr. Petra Jesenská, PhD.

**Dátum poslednej zmeny:** 22.02.2023

**Schválil:** prof. Mgr. Vladimír Biloveský, PhD.

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

**Vysoká škola:** Univerzita Mateja Bela v Banskej Bystrici

**Fakulta:** Filozofická fakulta

**Kód predmetu:** 3e-  
trans-002

**Názov predmetu:** Súčasné trendy v translatológii

**Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:**

**Forma výučby:** Prednáška

**Typ predmetu:** A (A - povinný, B - povinne voliteľný, C - výberový)

**Odporučaný rozsah výučby v hodinách:** za obdobie štúdia 26

**Metóda štúdia:** kombinovaná

**Počet kreditov:** 10

**Odporučaný semester/trimester štúdia:** 2.

**Stupeň štúdia:** III.

**Podmieňujúce predmety:**

**Podmienky na absolvovanie predmetu:**

Vypracovanie projektu na zadanú tému a jeho prezentácia (kolokvium/sympózium/simulovaná konferencia) s diskusiou. Maximálny počet bodov 100. Hodnotenie sa uskutočňuje podľa klasifikačnej stupnice: A (100 – 94 %), B (93 – 87 %), C (86 – 80 %), D (79 – 73 %), E (72 – 65 %). Kredity sa pridelia študentovi, ktorý získal za plnenie určených podmienok minimálne 65 zo 100 bodov.

**Výsledky vzdelávania:**

Poslucháč získava vedomosti o najaktuálnejšom vedeckom a výskumnom smerovaní vedy o preklade a tlmočení v interakcii s inými vednými disciplínami v širokom spoločenskom kontexte. Absolvent predmetu má rozvinuté predpoklady na uvažovanie a riešenie náročných vedeckých problémov s vysokým stupňom originality, využívajúc vztahovo-argumentačnú diskurzívnu kompetenciu a prostriedky primeranej metakomunikácie. Zároveň je schopný vybrať si objekt vedeckého bádania, zvoliť si primerané techniky jeho spracovania, overenia hypotéz, diagnostiky a prognózovania, ak aj efektívnej prezentácie svojho výskumu. Uvedomuje si vývinové trendy a aplikačné možnosti v danej disciplíne filologického odboru.

**Stručná osnova predmetu:**

Sociokultúrne koordináty prekladovej komunikácie (habitus, kapitál, kompetencia, dištinkcia, kultúrna adaptácia atď.). Normy a úzus translačnej komunikácie. Mémy prekladu. Teória polysystémov. Ideológia a preklad (manipulácia, mocenské relácie). Dimenzie identity v translačnej komunikácii (kozmopolitizmus, mikro-kozmopolitizmus, globálna hybridizácia, rozpad kánonov, budúcnosť diverzity, negentropia). Postkoloniálne teórie. Globalizácia a preklad (nová geografia translácie, politika translačnej komunikácie, mediácia, režim translačnej asimilácie a translačnej akomodácie, centripetálna a centrifugálna globalizácia). Feministické teórie prekladu. Postuláty lingvistickej antropológie, psycholingvistiky a pragmalingvistiky v translatológii. Rehumanizačné tendencie v translácii. Digitálny vek v translatológii. Ekotranslatológia. Post-translatológia.

**Odporučaná literatúra:**

BIELSA, E. – BASSNETT, S. 2009. Translation in Global News. New York : Routledge, 2009. - 162 s. ISBN 978-0-415-40972-8

- CRONIN, M. 2014. Eco-translation. Abingdon, Oxon : Routledge, 2014. 177 s. ISBN 978-1-138-91684-5
- CRONIN, M. 2013. Translation in the digital age. Abingdon, Oxon : Routledge, 2013. 165 s. ISBN 978-0-415-60860-2
- DJOVČOŠ, M. – ŠVEDA, P. 2017. Mýty a fakty o preklade a tlmočení na Slovensku. Bratislava: VEDA. ISBN 978-80-224-1566-8
- DJOVČOŠ, M. - KUSÁ, M. – PEREZ, E. (eds.) 2021. Translation, interpreting and culture : old dogmas, new approaches / Berlín : Peter Lang, 2021. - 286 p. - Spôsob prístupu: <https://www.peterlang.com/abstract/title/74181?rskey=jU7k1J&result=9>.
- FLOTOW, von L. 1997. Translation and gender. Manchester, UK : St. Jerome Publishing, 1997. - 114 s. ISBN 9780776604480
- HUŤKOVÁ, A. 2017. The translation theory of the Nitra School and contemporary communication models of literary translation: a case study. In World literature studies : časopis pre výskum svetovej literatúry. - Bratislava : Ústav svetovej literatúry SAV, 2017. - ISSN 1337-9275. - Vol. 9, no. 2 (2017), pp. 99-114. (2017).
- PYM, A. 2014. Exploring Translation Theories. Abingdon, Oxon : Routledge, 2014. 178 s. ISBN 978-0-415-83971-0 v UK
- SHREVE, M. G. - ANGELONE, E. (eds.) 2010. Translation and cognition. Amsterdam : John Benjamins Publishing Company, 2010. 978-90-272-3191-8
- TYULENEV, S. 2014. Translation and society. Abingdon, Oxon : Routledge , 2014. - 210 s. ISBN 978-0-415-72122-6
- TYMOCZKO, M. 2010. Enlarging translation, empowering translators. Abingdon, Oxon : Routledge , 2010. 353s. ISBN 1-900650-66-5. vUK
- VENUTI, L.. 2018. The Translator's Invisibility. Abingdon, Oxon : Routledge , 2018. 319 s. ISBN 978-1-138-09316-4

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**

**Poznámky - časová záťaž študenta**

300 h,

kombinované štúdium (P, S, K): 26

samoštúdium: 74

výskum, zber informácií: 100

spracovanie dát a príprava na prezentovanie/ skúšku: 100

**Hodnotenie predmetov**

Nový predmet

A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0

**Vyučujúci:** doc. PhDr. Anita Huťková, PhD., doc. PhDr. Martin Djovčoš, PhD.

**Dátum poslednej zmeny:** 14.03.2023

**Schválil:** prof. Mgr. Vladimír Biloveský, PhD.

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

**Vysoká škola:** Univerzita Mateja Bela v Banskej Bystrici

**Fakulta:** Filozofická fakulta

**Kód predmetu:** 3e- trans-003    **Názov predmetu:** Teória tlmočenia a transkultúrna komunikácia

**Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:**

**Forma výučby:** Prednáška

**Typ predmetu:** A (A - povinný, B - povinne voliteľný, C - výberový)

**Odporučaný rozsah výučby v hodinách:** za obdobie štúdia 26

**Metóda štúdia:** kombinovaná

**Počet kreditov:** 10

**Odporučaný semester/trimester štúdia:** 3.

**Stupeň štúdia:** III.

**Podmieňujúce predmety:**

**Podmienky na absolvovanie predmetu:**

Aktivita na hodinách a podielanie sa na interaktívnych úlohách, progresia v teoretickej fundovanosti, plnenie povinností v rámci samoštúdia podľa zadania (napr. vypracovanie seminárnej práce, prednesenie referátu s PPT, príprava na odbornú diskusiu alebo kolokvium a pod.), zvládnutie záverečnej skúšky.

Maximálny počet bodov získaný za priebežné a záverečné hodnotenie je 100. Hodnotenie sa uskutočňuje podľa klasifikačnej stupnice: A (100 – 94 %), B (93 – 87 %), C (86 – 80 %), D (79 – 73 %), E (72 – 65 %). Kredity sa pridelia študentovi, ktorý získal za plnenie určených podmienok minimálne 65 zo 100 bodov.

**b) záverečné hodnotenie:**

Aktivita na hodinách a podielanie sa na interaktívnych úlohách, progresia v teoretickej fundovanosti, plnenie povinností v rámci samoštúdia podľa zadania (napr. vypracovanie seminárnej práce, prednesenie referátu s PPT, príprava na odbornú diskusiu alebo kolokvium a pod.), zvládnutie záverečnej skúšky

**Výsledky vzdelávania:**

Študent

1. dokáže teoreticky usúvzaťažniť ústnu translačnú kompetenciu a transkultúrnú komunikáciu
2. interiorizuje si aktuálne poznatky medzinárodnej vedy o tlmočení
3. nadobudne a rozvíja impulzy pre inovatívny výskum tlmočníckych procesov a konaní
4. aplikuje získané vedomosti a zručnosti v praktickom používaní (cudzích) jazykov v komunikácii a doktorandskom štúdiu

**Stručná osnova predmetu:**

Tlmočenie ako zručnosť. Translatológia/teória tlmočenia ako interdisciplína. Monodisciplinárnosť, interdisciplinárnosť, transdisciplinárnosť, transverzálnosť. Špecifické multikultúrne konektivity v transkultúrnej komunikácii. Interkultúrna a intrakultúrna kompetencia. Diskurzívne inšpirácie pri výskume tlmočenia, racionálne, empirické, etické a mocenské determinanty ústnej translačnej komunikácie. Kognitívny výskum tlmočníckych stratégii s dôrazom na neutralizáciu. Inovatívne a výstižné interpretácie translačných javov. Odklon od štrukturalistických dichotomií, príklon k subjektivizácii translačného výskumu. Defektnosť/príznakovosť textov. Ambivalencia autenticity

východiskových textov. Hybridnosť a multimediálnosť moderných komunikátov. Hybridné formy translácie na priesčníku ústnosti a písomnosti.

#### **Odporučaná literatúra:**

- BOHUŠOVÁ, Z. 2009. Neutralizácia ako kognitívna stratégia v transkultúrnej komunikácii. Lingvistické analógie. Banská Bystrica: DALI-BB.
- BOHUŠOVÁ, Z. 2020. I'm his friend, I'll translate: The German comedian Kaya Yanar performs the community interpreter. In: Interpreter Training – Experience, Ideas, Perspectives / Dolmetschtraining – Erfahrungen, Ideen, Perspektiven. Translation Studies and its Contexts / Translationswissenschaft und ihre Zusammenhänge, vol. 8. 164-174. Wien: Praesens Verlag.
- ČEŇKOVÁ, I. 2008. Úvod do teorie tlumočení. Praha: Česká komora tlumočníků znakového jazyka.
- DOLNÍK, J. 2007 : „Jazykoveda a prekladateľ.“ – In: J. Dolník, Z. Bohušová, A. Huťková (eds.): Translatológia jej súvislosti 2. Banská Bystrica: Filologická fakulta Univerzity Mateja Bela. 10–26.
- HEJWOWSKI, K. 2007. Kognitywno-komunikacyjna teoria przekładu. Warszawa: Wydawnictwo naukowe PWN.
- HEPP, A. – LÖFFELHOLZ, M. (ed.) 2002. Grundlagenexte zur transkulturellen Kommunikation. Konstanz: UVK Verlagsgesellschaft.
- KALINA, S. 1998. Strategische Prozesse beim Dolmetschen. Tübingen: Narr
- MAKAROVÁ, V. 2004. Tlmočenie. Hraničná oblasť medzi vedou, skúsenosťou a umením možného. Bratislava: STIMUL.
- PÖCHHACKER, F., SHLESINGER, M. (eds.) 2002. The Interpreting Studies Reader. London/New York: Routledge Language Readers.
- PRUNČ, E. 2007. Entwicklungslinien der Translationswissenschaft. Von den Asymmetrien der Sprachen zu den Asymmetrien der Macht. Berlin: Frank & Timme GmbH Verlag für wissenschaftliche Literatur.
- STAHL, J. (ed.) 2009. Tlmočenie a preklad piatimi pohľadmi. Bratislava: Ofprint.
- RYBÁR, J. et al. (eds.) 2005. Jazyk a kognícia. Bratislava: Kalligram.
- SNELL-HORNBY, M. 2006. Translation studies an integrated approach. Amsterdam; Philadelphia: John Benjamins Publishing Company.
- PAULÍNYOVÁ, L. 2017. Z papiera na obraz. Proces tvorby audiovizuálneho prekladu. Bratislava: UK.
- PEREZ, E. – BREZOVSKÁ, M. – JÁNOŠÍKOVÁ, Z. 2021. Slovenský dabing a titulkovanie v premenách času. Nitra: UKF.
- CHALUPA, J. – REICHWALDEROVÁ, E. 2021. Danza de máscaras: motivaciones políticas e ideológicas de las transformaciones de las imágenes mediáticas: Picasso, García Lorca y Ortegy y Gasset en la prensa checoslovaca. Sevilla: Calígrama.

#### **Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:** slovenský jazyk

#### **Poznámky - časová záťaž študenta**

300 hodín, z toho:

kombinované štúdium (P, K): 26

samoštúdium: 164

teoretická a rétorická príprava: 110

**Hodnotenie predmetov**

Nový predmet

A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0

**Vyučujúci:** prof. PhDr. Zuzana Bohušová, PhD., Mgr. Eva Reichwalderová, PhD.**Dátum poslednej zmeny:** 14.03.2023**Schválil:** prof. Mgr. Vladimír Biloveský, PhD.

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

**Vysoká škola:** Univerzita Mateja Bela v Banskej Bystrici

**Fakulta:** Filozofická fakulta

**Kód predmetu:** 3e-  
**vek-001**      **Názov predmetu:** Vedecká komunikácia a verejné vystupovanie

**Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:**

**Forma výučby:** Prednáška / Seminár

**Typ predmetu:** B (A - povinný, B - povinne voliteľný, C - výberový)

**Odporučaný rozsah výučby v hodinách:** za obdobie štúdia 0 / 26

**Metóda štúdia:** kombinovaná

**Počet kreditov:** 5

**Odporučaný semester/trimester štúdia:** 3.

**Stupeň štúdia:** III.

**Podmieňujúce predmety:**

**Podmienky na absolvovanie predmetu:**

a) priebežné hodnotenie:

kritické čítanie a vzťahovo-argumentačné zhodnotenie relevantných odborných zdrojov, korešpondujúcich s tematikou vlastnej dizertačnej práce (40 bodov)

b) záverečné hodnotenie:

verejná prezentácia vybraného motívu a obhajoba predstavenej koncepcie v kolokviu (60 bodov)  
Maximálny celkový počet bodov: 100.

Kredity budú pridelené študentovi, ktorý získal za plnenie určených podmienok najmenej 65 bodov.

**Výsledky vzdelávania:**

Študent:

1. je schopný identifikovať koncepčno-kompozičnú podstatu, pozná účel a uvedomuje si význam akademických komunikátov v odbornej komunikácii,
2. rozumie limitám, hĺbkovým vzťahom a súvislostiam odbornej komunikácie,
3. ovláda stupeň podobnosti a rozlišuje rozdiely medzi ústnou a písanou formou odborného textu,
4. rešpektuje zásady prípravy a pravidlá vedenia úspešného vedeckého dialógu,
5. vie primerane usúvzažňovať teoreticko-metodologické východiská, osobitosti predmetu vedeckej pozornosti a v súlade s vedeckou etikou dokáže nadobudnuté poznatky kultivované prezentovať vo verejnom prostredí na požadovanej odbornej úrovni,
6. vie uplatniť nadobudnuté poznatky a skúsenosti pri budovaní projektu vlastnej dizertačnej práce,
7. účelne aplikuje kritické schopnosti vo vedeckej komunikácii tak, aby jeho vnímanie, myšlenie, čítanie, ústna a písomná komunikácia boli presné, zrozumiteľné a dynamicky predstavované.

**Stručná osnova predmetu:**

Moderné paradigmá vo vedeckej komunikačnej sfére. Podstata, poslanie a ciele vedeckej komunikácie. Nosné trendy a frekventované žánre vedeckej komunikácie. Odborný text ako idea, zámer a architektúra. Presnosť, presvedčivosť a zrozumiteľnosť: téma a jej štruktúrovanie. Odborný text a kritické kontexty.

Predstavenie odborného textu ako komplexná záležitosť. Verbálna zložka vedeckej komunikácie – všeobecná charakteristika a tzv. neuralgické miesta. Neverbálne súčasti vedeckej komunikácie – podstata, spolupráca a význam. Argumentovanie vo vedeckej komunikácii. Prezentácia a obhajoba

vedeckých názorov – syntéza úsilí, stupeň profesionality a meradlo úspechu.

**Odporučaná literatúra:**

1. COHEN, R. F. – MILLER, J. L.: Reason to Write: Strategies for Success in Academic Writing. (Intermediate.) London : Oxford University Press, 2003.
2. ČMEJRKOVÁ, S. – DANEŠ, F. – SVĚTLÁ, J.: Jak napsat odborný text. Praha : Leda, 1999.
3. GÁLISOVÁ, A.: Verejný odborný prejav a prezentácia. Banská Bystrica : UMB, 2011.
4. GERŠLOVÁ, J.: Vádemékum vedecké a odborné práce. Šenov : Professional Publishing, 2009.
5. HIERHOLD, E.: Rétorika a prezentace. Praha : Grada, 2005.
6. KATUŠČÁK, D. – DROBÍKOVÁ, B. – PAPÍK, R.: Jak psát záverečné a kvalifikační práce. Nitra : Enigma, 2008.
7. PATRÁŠ, V.: Sociolingvistické aspekty elektronicky podmienenej komunikácie. Karviná : OPF SU, 2009.
8. PATRÁŠ, V.: Pohotové čítanie a myšlienkové spracovanie textu. Banská Bystrica : UMB, 2011.
9. SPOUSTA, V.: Vádemékum autora odborné a vedecké práce humanitného a sociálneho zamärení. Brno : Akademické nakladatelství CERM, 2009.
10. STAROŇOVÁ, K.: Vedecké písanie. Ako písat' akademické a vedecké texty. Martin : Vydavateľstvo Osveta, 2011.
11. ŠIROKÝ, J. a kol.: Tvoříme a publikujeme odborné texty. Brno : Computer Press, 2011.
12. VETRÁKOVÁ, M. – KLINCKOVÁ, J.: Efektívna komunikácia – predpoklad úspešnosti manažéra. Banská Bystrica : UMB, 2013.

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**

slovenský, anglický

**Poznámky - časová záťaž študenta**

150 hodín, z toho:

kombinované štúdium (P, S, K): 26 samoštúdium: 40

aktualizácia informácií, práca s legislatívou: 12 iné: prípadové štúdie – 26, e-learning – 26

príprava na záverečné hodnotenie: 20

**Hodnotenie predmetov**

Celkový počet hodnotených študentov: 6

A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)
83.33	0.0	0.0	0.0	0.0	16.67	0.0

**Vyučujúci:** prof. PaedDr. Vladimír Patráš, CSc.

**Dátum poslednej zmeny:** 07.09.2023

**Schválil:** prof. Mgr. Vladimír Biloveský, PhD.

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

**Vysoká škola:** Univerzita Mateja Bela v Banskej Bystrici

**Fakulta:** Filozofická fakulta

**Kód predmetu:** 3e-  
pvp-206      **Názov predmetu:** Vedecká štúdia v domácom recenzovanom vedeckom časopise/zborníku 1

**Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:**

**Forma výučby:**

**Typ predmetu:** (A - povinný, B - povinne voliteľný, C - výberový)

**Odporučaný rozsah výučby v hodinách:** za obdobie štúdia

**Metóda štúdia:** kombinovaná

**Počet kreditov:** 5

**Odporučaný semester/trimester štúdia:** 1., 2.., 3., 4.., 5., 6.., 7., 8..

**Stupeň štúdia:** III.

**Podmieňujúce predmety:**

**Podmienky na absolvovanie predmetu:**

Článok publikovaný alebo aspoň oficiálne prijatý (po úspešnom recenznom konaní) na publikáciu v domácom recenzovanom časopise alebo zborníku.

**Výsledky vzdelávania:**

Študent publikovaním príspevku: 1. preukáže svoju spôsobilosť publikovať výsledky svojho výskumu, 2. demonštruje nadobudnuté zručnosti pri príprave vedeckého článku, 3. dosiahne kompetencie komunikovať s akademickou komunitou a diseminovať výskumné výsledky efektívnym spôsobom, 4. dokáže, že sa stal platným členom vedeckej komunity v odbore.

**Stručná osnova predmetu:**

Štruktúra článku v časopise. Cudzojazyčné resumé (abstract). Klúčové slová. Úvod do problematiky. Súčasný stav skúmanej témy. Ciel, materiál a metódy výskumu. Výsledky a ich diskusia. Záver. Zoznam bibliografických odkazov. Prílohy. Edičné normy. Open Access Journals.

**Odporučaná literatúra:**

1. ASH, E., SCHOLEFIELD, L. 2019. What's the best journal for my paper? Elsevier Connect Resources. Dostupné na internete: <https://www.elsevier.com/connect/whats-the-best-journal-formy-paper-new-tool-can-help>
2. BORJA, A. 2021. 11 steps to structuring a science paper editors will take seriously. Elsevier Connect Resources. Dostupné na internete: <https://www.elsevier.com/connect/11-steps-to-structuring-a-science-paper-editors-will-take-seriously>.
3. REYES RODRÍGUEZ, A.- MORAGA MUÑOZ, R. 2020. Criterios de selección de una revista científica para postular un artículo. Dostupné na internete:  
<https://dialnet.unirioja.es/servlet/articulo?codigo=7764831>  
<http://dx.doi.org/10.18634/sophiaj.16v.1i.977>
4. SUITER, A. M., SARLI, C. C. 2019. Selecting a journal for publication: Criteria to consider. Missouri Medicine, 116(6), 461–465.
5. MONTOLÍO DURÁN, E. 2014. Manual de escritura académica y profesional. Barcelona: Ariel.

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**  
slovenský

**Poznámky - časová zát'až študenta**

150 h., z toho: kombinované štúdium (P, S, C): 0 h.; príprava článku: 100 h., recenzné konanie a korektúry: 50 h.

**Hodnotenie predmetov**

Nový predmet

A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0

**Vyučujúci:** prof. Mgr. Vladimír Biloveský, PhD., doc. PhDr. Martin Djovčoš, PhD., doc. PaedDr. Jana Javorčíková, PhD., doc. PaedDr. Petra Jesenská, PhD.

**Dátum poslednej zmeny:** 18.02.2023

**Schválil:** prof. Mgr. Vladimír Biloveský, PhD.

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

**Vysoká škola:** Univerzita Mateja Bela v Banskej Bystrici

**Fakulta:** Filozofická fakulta

**Kód predmetu:** 3e-  
pvp-207      **Názov predmetu:** Vedecká štúdia v domácom recenzovanom vedeckom časopise/zborníku 2

**Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:**

**Forma výučby:**

**Typ predmetu:** (A - povinný, B - povinne voliteľný, C - výberový)

**Odporučaný rozsah výučby v hodinách:** za obdobie štúdia

**Metóda štúdia:** kombinovaná

**Počet kreditov:** 5

**Odporučaný semester/trimester štúdia:** 1., 2.., 3., 4.., 5., 6.., 7., 8..

**Stupeň štúdia:** III.

**Podmieňujúce predmety:**

**Podmienky na absolvovanie predmetu:**

Článok publikovaný alebo aspoň oficiálne prijatý (po úspešnom recenznom konaní) na publikáciu v domácom recenzovanom časopise alebo zborníku.

**Výsledky vzdelávania:**

Študent publikovaním príspevku: 1. preukáže svoju spôsobilosť publikovať výsledky svojho výskumu, 2. demonštruje nadobudnuté zručnosti pri príprave vedeckého článku, 3. dosiahne kompetencie komunikovať s akademickou komunitou a diseminovať výskumné výsledky efektívnym spôsobom, 4. dokáže, že sa stal platným členom vedeckej komunity v odbore.

**Stručná osnova predmetu:**

Štruktúra článku v časopise. Cudzojazyčné resumé (abstract). Klúčové slová. Úvod do problematiky. Súčasný stav skúmanej témy. Ciel, materiál a metódy výskumu. Výsledky a ich diskusia. Záver. Zoznam bibliografických odkazov. Prílohy. Edičné normy. Open Access Journals.

**Odporučaná literatúra:**

1. ASH, E., SCHOLEFIELD, L. 2019. What's the best journal for my paper? Elsevier Connect Resources. Dostupné na internete: <https://www.elsevier.com/connect/whats-the-best-journal-formy-paper-new-tool-can-help>
2. BORJA, A. 2021. 11 steps to structuring a science paper editors will take seriously. Elsevier Connect Resources. Dostupné na internete: <https://www.elsevier.com/connect/11-steps-to-structuring-a-science-paper-editors-will-take-seriously>.
3. REYES RODRÍGUEZ, A.- MORAGA MUÑOZ, R. 2020. Criterios de selección de una revista científica para postular un artículo. Dostupné na internete:  
<https://dialnet.unirioja.es/servlet/articulo?codigo=7764831>  
<http://dx.doi.org/10.18634/sophiaj.16v.1i.977>
4. SUITER, A. M., SARLI, C. C. 2019. Selecting a journal for publication: Criteria to consider. Missouri Medicine, 116(6), 461–465.
5. MONTOLÍO DURÁN, E. 2014. Manual de escritura académica y profesional. Barcelona: Ariel.

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**  
slovenský

**Poznámky - časová zát'až študenta**

150 h., z toho: kombinované štúdium (P, S, C): 0 h.; príprava článku: 100 h., recenzné konanie a korektúry: 50 h.

**Hodnotenie predmetov**

Nový predmet

A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0

**Vyučujúci:** prof. Mgr. Vladimír Biloveský, PhD., doc. PhDr. Martin Djovčoš, PhD., doc. PaedDr. Jana Javorčíková, PhD., doc. PaedDr. Petra Jesenská, PhD.

**Dátum poslednej zmeny:** 18.02.2023

**Schválil:** prof. Mgr. Vladimír Biloveský, PhD.

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

**Vysoká škola:** Univerzita Mateja Bela v Banskej Bystrici

**Fakulta:** Filozofická fakulta

**Kód predmetu:** 3e-  
pvp-202      **Názov predmetu:** Vedecká štúdia v zahraničnom recenzovanom vedeckom časopise/zborníku 1

**Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:**

**Forma výučby:**

**Typ predmetu:** (A - povinný, B - povinne voliteľný, C - výberový)

**Odporučaný rozsah výučby v hodinách:** za obdobie štúdia

**Metóda štúdia:** kombinovaná

**Počet kreditov:** 10

**Odporučaný semester/trimester štúdia:** 1., 2., 3., 4., 5., 6., 7., 8..

**Stupeň štúdia:** III.

**Podmieňujúce predmety:**

**Podmienky na absolvovanie predmetu:**

Publikovanie vedeckej štúdie v zahraničnom recenzovanom časopise/zborníku.

**Výsledky vzdelávania:**

Publikovaním vedeckej štúdie študent: 1. preukáže svoju spôsobilosť prezentovať výskumné výsledky v slovenskom jazyku/cudzom jazyku, 2. demonštruje nadobudnuté zručnosti koncipovať a tvoriť vedeckú štúdiu v písomnej forme, 3. dosiahne kompetencie komunikovať s akademickou komunitou v rámci špecifickej problematiky a diseminovať výskumné výsledky efektívnym spôsobom písomnou formou, 4. dokáže, že sa stal platným členom vedeckej komunity v odbore.

**Stručná osnova predmetu:**

Výber vhodného zahraničného časopisu/zborníku. Rozvoj písomného prejavu. Písomná prezentácia vedeckých výsledkov v slovenskom/cudzom jazyku. Špecifika vedeckej štúdie. Úvod do problematiky. Súčasný stav skúmanej témy. Ciel, materiál a metódy výskumu. Výsledky a ich diskusia.

**Odporučaná literatúra:**

1. HOLIČ, Š. 2002. Rétorika. Nitra: Enigma.
2. BILINSKI, W. 2011. Velká kniha rétoriky. Jak s jistotou a přesvědčivě vystupovat při každé příležitosti. Praha: Grada Publishing.
3. JONES SUSAN, J. 2006. Backstage pass for trainers, facilitators, and public speakers. Your guide to successful presentations. Thousand Oaks: Corwin Press.

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**

slovenský

**Poznámky - časová záťaž študenta**

300 h., z toho: kombinované štúdium (P, S, C): 0 h.; príprava štúdie: 220 h., finalizácia štúdie: 30 h., recenzné konanie a korektúry: 50 h.

**Hodnotenie predmetov**

Nový predmet

A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0

**Vyučujúci:** prof. Mgr. Vladimír Biloveský, PhD., doc. PhDr. Martin Djovčoš, PhD., doc. PaedDr. Jana Javorčíková, PhD., doc. PaedDr. Petra Jesenská, PhD.**Dátum poslednej zmeny:** 18.02.2023**Schválil:** prof. Mgr. Vladimír Biloveský, PhD.

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

**Vysoká škola:** Univerzita Mateja Bela v Banskej Bystrici

**Fakulta:** Filozofická fakulta

**Kód predmetu:** 3e-  
pvp-203

**Názov predmetu:** Vedecká štúdia v zahraničnom recenzovanom vedeckom časopise/zborníku 2

**Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:**

**Forma výučby:**

**Typ predmetu:** (A - povinný, B - povinne voliteľný, C - výberový)

**Odporučaný rozsah výučby v hodinách:** za obdobie štúdia

**Metóda štúdia:** kombinovaná

**Počet kreditov:** 10

**Odporučaný semester/trimester štúdia:** 1., 2., 3., 4., 5., 6., 7., 8..

**Stupeň štúdia:** III.

**Podmieňujúce predmety:**

**Podmienky na absolvovanie predmetu:**

Publikovanie vedeckej štúdie v zahraničnom recenzovanom časopise/zborníku.

**Výsledky vzdelávania:**

Publikovaním vedeckej štúdie študent: 1. preukáže svoju spôsobilosť prezentovať výskumné výsledky v slovenskom jazyku/cudzom jazyku, 2. demonštruje nadobudnuté zručnosti koncipovať a tvoriť vedeckú štúdiu v písomnej forme, 3. dosiahne kompetencie komunikovať s akademickou komunitou v rámci špecifickej problematiky a diseminovať výskumné výsledky efektívnym spôsobom písomnou formou, 4. dokáže, že sa stal platným členom vedeckej komunity v odbore.

**Stručná osnova predmetu:**

Výber vhodného zahraničného časopisu/zborníku. Rozvoj písomného prejavu. Písomná prezentácia vedeckých výsledkov v slovenskom/cudzom jazyku. Špecifika vedeckej štúdie. Úvod do problematiky. Súčasný stav skúmanej témy. Ciel, materiál a metódy výskumu. Výsledky a ich diskusia.

**Odporučaná literatúra:**

1. HOLIČ, Š. 2002. Rétorika. Nitra: Enigma.
2. BILINSKI, W. 2011. Velká kniha rétoriky. Jak s jistotou a přesvědčivě vystupovat při každé příležitosti. Praha: Grada Publishing.
3. JONES SUSAN, J. 2006. Backstage pass for trainers, facilitators, and public speakers. Your guide to successful presentations. Thousand Oaks: Corwin Press.

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**

slovenský

**Poznámky - časová záťaž študenta**

300 h., z toho: kombinované štúdium (P, S, C): 0 h.; príprava štúdie: 220 h., finalizácia štúdie: 30 h., recenzné konanie a korektúry: 50 h.

**Hodnotenie predmetov**

Nový predmet

A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0

**Vyučujúci:** prof. Mgr. Vladimír Biloveský, PhD., doc. PhDr. Martin Djovčoš, PhD., doc. PaedDr. Jana Javorčíková, PhD., doc. PaedDr. Petra Jesenská, PhD.**Dátum poslednej zmeny:** 18.02.2023**Schválil:** prof. Mgr. Vladimír Biloveský, PhD.

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

**Vysoká škola:** Univerzita Mateja Bela v Banskej Bystrici

**Fakulta:** Filozofická fakulta

**Kód predmetu:** 3e-  
pvp-208      **Názov predmetu:** Výskumný pobyt v zahraničí (min. mesiac)

**Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:**

**Forma výučby:**

**Typ predmetu:** (A - povinný, B - povinne voliteľný, C - výberový)

**Odporučaný rozsah výučby v hodinách:** za obdobie štúdia

**Metóda štúdia:** kombinovaná

**Počet kreditov:** 10

**Odporučaný semester/trimester štúdia:** 1., 2.., 3., 4.., 5., 6.., 7., 8..

**Stupeň štúdia:** III.

**Podmieňujúce predmety:**

**Podmienky na absolvovanie predmetu:**

Absolvovanie študijnej mobility so zameraním na tému dizertačnej práce na zahraničnej univerzite.

**Výsledky vzdelávania:**

Študent svojím výskumným pobytom: 1. (sa) oboznámi s výsledkami výskumov podobného charakteru v inom univerzitnom prostredí, 2. demonštruje nadobudnuté zručnosti pri konzultáciách a vlastnej prednáškovej činnosti, 3. overí kompetenciu komunikovať s akademickou komunitou a diseminovať výskumné výsledky efektívnym spôsobom, 4. dokáže, že sa stal platným členom vedeckej komunity v odbore.

**Stručná osnova predmetu:**

Informácie o možnostiach mobilít – rešeršovanie a selekcia. Príprava náplne výskumného pobytu. Ciele a priority výskumných mobilných aktivít. Nadväzovanie kontaktov s inštitúciou. Príprava komplexného projektu. Podanie projektu. Realizácia výskumného pobytu. Vyhodnotenie – správa – spätná väzba mobilitnej výskumnej aktivity.

**Odporučaná literatúra:**

1. <https://www.ff.umb.sk/medzinarodna-spolupraca/erasmus/>
2. <https://www.saia.sk/>
3. <https://www.stipendia.sk/sk/>
4. <https://ceepus.saia.sk/sk/>
5. <https://www.euraxess.sk/sk/>

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**

slovenský

**Poznámky - časová záťaž študenta**

300 h., z toho: kombinované štúdium (P, S, C): 0h, oboznámenie sa s inštitúciou a jej vedeckým smerovaním: 20 hodín, štúdium odbornej literatúry súvisiacej s téhou dizertačnej práce: 180 hodín, účasť na vyučovaní a konzultáciách, prednášková činnosť doktoranda: 100 hodín.

**Hodnotenie predmetov**

Nový predmet

A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0

**Vyučujúci:** prof. Mgr. Vladimír Biloveský, PhD., doc. PhDr. Martin Djovčoš, PhD., doc. PaedDr. Jana Javorčíková, PhD., doc. PaedDr. Petra Jesenská, PhD.

**Dátum poslednej zmeny:** 18.02.2023

**Schválil:** prof. Mgr. Vladimír Biloveský, PhD.

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

**Vysoká škola:** Univerzita Mateja Bela v Banskej Bystrici

**Fakulta:** Filozofická fakulta

**Kód predmetu:** 3e-  
pvp-218      **Názov predmetu:** Zostavovateľská (editorská) činnosť knižných publikácií

**Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:**

**Forma výučby:**

**Typ predmetu:** (A - povinný, B - povinne voliteľný, C - výberový)

**Odporučaný rozsah výučby v hodinách:** za obdobie štúdia

**Metóda štúdia:** kombinovaná

**Počet kreditov:** 5

**Odporučaný semester/trimester štúdia:** 1., 2.., 3., 4.., 5., 6.., 7., 8..

**Stupeň štúdia:** III.

**Podmieňujúce predmety:**

**Podmienky na absolvovanie predmetu:**

Zapojenie sa do zostavovateľskej (editorskej) činnosti knižných publikácií.

**Výsledky vzdelávania:**

Študent svojím zapojením sa: 1. oboznámi so spôsobom práce v editorskom kolektíve, 2. osvojí si editorskú prácu, 3. osvojí si komunikáciu s vydavateľom a tlačiarom.

**Stručná osnova predmetu:**

Editácia textu. Príprava textu do tlače.

**Odporučaná literatúra:**

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**

slovenský

**Poznámky - časová záťaž študenta**

150 h., z toho: editácia textu: 120 hodín, príprava textu do tlače: 30 hodín.

**Hodnotenie predmetov**

Nový predmet

A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0

**Vyučujúci:** prof. Mgr. Vladimír Biloveský, PhD., doc. PhDr. Martin Djovčoš, PhD., doc. PaedDr. Jana Javorčíková, PhD., doc. PaedDr. Petra Jesenská, PhD.

**Dátum poslednej zmeny:** 18.02.2023

**Schválil:** prof. Mgr. Vladimír Biloveský, PhD.

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

<b>Vysoká škola:</b> Univerzita Mateja Bela v Banskej Bystrici						
<b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta						
<b>Kód predmetu:</b> 3e- ajp-301	<b>Názov predmetu:</b> Ústny prejav v AJ					
<b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b>						
<b>Forma výučby:</b> Seminár						
<b>Typ predmetu:</b> C (A - povinný, B - povinne voliteľný, C - výberový)						
<b>Odporučaný rozsah výučby v hodinách:</b> za obdobie štúdia 26s						
<b>Metóda štúdia:</b> kombinovaná						
<b>Počet kreditov:</b> 5						
<b>Odporučaný semester/trimester štúdia:</b> 2., 4.						
<b>Stupeň štúdia:</b> III.						
<b>Podmieňujúce predmety:</b>						
<b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b> a) aktívna účasť a domáce úlohy: 0-15 bodov b) agitačný prejav v angličtine: 0-85 bodov						
<b>Výsledky vzdelávania:</b> Študent je schopný prednieť prejav v angličtine, ktorý presvedčí publikum o jeho názore.						
<b>Stručná osnova predmetu:</b> Úvod: Čo chcem zmeniť? Prečo? A ako? Prehľad rečníckych prostriedkov v praxi Prejavy + spätná väzba						
<b>Odporučaná literatúra:</b>						
<b>Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:</b> angličtina B2						
<b>Poznámky - časová záťaž študenta</b> 150 h kombinované štúdium (P, S, K): 26 samoštúdium: 100 príprava prejavu: 24						
<b>Hodnotenie predmetov</b> Nový predmet						
A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
<b>Vyučujúci:</b> prof. Mgr. Vladimír Biloveský, PhD., Mgr. Michael Eliot Dove						
<b>Dátum poslednej zmeny:</b> 18.02.2023						
<b>Schválil:</b> prof. Mgr. Vladimír Biloveský, PhD.						

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

**Vysoká škola:** Univerzita Mateja Bela v Banskej Bystrici

**Fakulta:** Filozofická fakulta

**Kód predmetu:** 3e-  
pvp-214      **Názov predmetu:** Účasť na domácej konferencii 1 (vrátane publikovaného príspevku)

**Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:**

**Forma výučby:**

**Typ predmetu:** (A - povinný, B - povinne voliteľný, C - výberový)

**Odporučaný rozsah výučby v hodinách:** za obdobie štúdia

**Metóda štúdia:** kombinovaná

**Počet kreditov:** 5

**Odporučaný semester/trimester štúdia:** 1., 2., 3., 4., 5., 6., 7., 8..

**Stupeň štúdia:** III.

**Podmieňujúce predmety:**

**Podmienky na absolvovanie predmetu:**

Prezenčne alebo online prednesený príspevok na domácej konferencii. Publikovanie predneseného príspevku v konferenčnom zborníku, prípadne inej relevantnej publikácii.

**Výsledky vzdelávania:**

Študent prednesením príspevku na domácej konferencii: 1. preukáže svoju spôsobilosť prezentovať výskumné výsledky na domácom podujatí pred odborným publikom, 2. demonštruje nadobudnuté zručnosti pri príprave ústnej prezentácie príspevku a jeho písomné spracovanie vo forme vedeckého článku, 3. dosiahne kompetencie komunikovať s akademickou komunitou v rámci špecifickej problematiky a diseminovať výskumné výsledky efektívnym spôsobom, 4. dokáže, že sa stal platným členom vedeckej komunity v odbore, 5. dokáže vhodne reagovať na otázky od členov vedeckej komunity a formulovať erudované odpovede v rámci zvolenej témy.

**Stručná osnova predmetu:**

Výber vhodnej domácej konferencie. Rozvoj rečníckych schopností. Debata a diskusia. Ústna a písomná prezentácia vedeckých výsledkov v cudzom jazyku. Špecifiká konferenčného príspevku. Úvod do problematiky. Súčasný stav skúmanej témy. Cieľ, materiál a metódy výskumu. Výsledky a ich diskusia.

**Odporučaná literatúra:**

1. HOLIČ, Š. 2002. Rétorika. Nitra: Enigma.
2. BILINSKI, W. 2011. Velká kniha rétoriky. Jak s jistotou a přesvědčivě vystupovat při každé příležitosti. Praha: Grada Publishing.
3. JONES SUSAN, J. 2006. Backstage pass for trainers, facilitators, and public speakers. Your guide to successful presentations. Thousand Oaks: Corwin Press.

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**

slovenský

**Poznámky - časová záťaž študenta**

150 h., z toho: kombinované štúdium (P, S, C): 0 h.; príprava príspevku na domácu konferenciu: 100 h., príprava prezentácie: 30 h., recenzné konanie a korektúry: 20 h.

**Hodnotenie predmetov**

Nový predmet

A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0

**Vyučujúci:****Dátum poslednej zmeny:** 18.02.2023**Schválil:** prof. Mgr. Vladimír Biloveský, PhD.

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

**Vysoká škola:** Univerzita Mateja Bela v Banskej Bystrici

**Fakulta:** Filozofická fakulta

**Kód predmetu:** 3e-  
pvp-215      **Názov predmetu:** Účasť na domácej konferencii 2 (vrátane publikovaného príspevku)

**Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:**

**Forma výučby:**

**Typ predmetu:** (A - povinný, B - povinne voliteľný, C - výberový)

**Odporučaný rozsah výučby v hodinách:** za obdobie štúdia

**Metóda štúdia:** kombinovaná

**Počet kreditov:** 5

**Odporučaný semester/trimester štúdia:** 1., 2., 3., 4., 5., 6., 7., 8..

**Stupeň štúdia:** III.

**Podmieňujúce predmety:**

**Podmienky na absolvovanie predmetu:**

Prezenčne alebo online prednesený príspevok na domácej konferencii. Publikovanie predneseného príspevku v konferenčnom zborníku, prípadne inej relevantnej publikácii.

**Výsledky vzdelávania:**

Študent prednesením príspevku na domácej konferencii: 1. preukáže svoju spôsobilosť prezentovať výskumné výsledky na domácom podujatí pred odborným publikom, 2. demonštruje nadobudnuté zručnosti pri príprave ústnej prezentácie príspevku a jeho písomné spracovanie vo forme vedeckého článku, 3. dosiahne kompetencie komunikovať s akademickou komunitou v rámci špecifickej problematiky a diseminovať výskumné výsledky efektívnym spôsobom, 4. dokáže, že sa stal platným členom vedeckej komunity v odbore, 5. dokáže vhodne reagovať na otázky od členov vedeckej komunity a formulovať erudované odpovede v rámci zvolenej témy.

**Stručná osnova predmetu:**

Výber vhodnej domácej konferencie. Rozvoj rečníckych schopností. Debata a diskusia. Ústna a písomná prezentácia vedeckých výsledkov v cudzom jazyku. Špecifiká konferenčného príspevku. Úvod do problematiky. Súčasný stav skúmanej témy. Cieľ, materiál a metódy výskumu. Výsledky a ich diskusia.

**Odporučaná literatúra:**

1. HOLIČ, Š. 2002. Rétorika. Nitra: Enigma.
2. BILINSKI, W. 2011. Velká kniha rétoriky. Jak s jistotou a přesvědčivě vystupovat při každé příležitosti. Praha: Grada Publishing.
3. JONES SUSAN, J. 2006. Backstage pass for trainers, facilitators, and public speakers. Your guide to successful presentations. Thousand Oaks: Corwin Press.

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**

slovenský

**Poznámky - časová záťaž študenta**

150 h., z toho: kombinované štúdium (P, S, C): 0 h.; príprava príspevku na domácu konferenciu: 100 h., príprava prezentácie: 30 h., recenzné konanie a korektúry: 20 h.

**Hodnotenie predmetov**

Nový predmet

A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0

**Vyučujúci:****Dátum poslednej zmeny:** 18.02.2023**Schválil:** prof. Mgr. Vladimír Biloveský, PhD.

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

**Vysoká škola:** Univerzita Mateja Bela v Banskej Bystrici

**Fakulta:** Filozofická fakulta

**Kód predmetu:** 3e-  
pvp-213      **Názov predmetu:** Účasť na medzinárodnej konferencii (vrátane publikovaného príspevku)

**Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:**

**Forma výučby:**

**Typ predmetu:** (A - povinný, B - povinne voliteľný, C - výberový)

**Odporučaný rozsah výučby v hodinách:** za obdobie štúdia

**Metóda štúdia:** kombinovaná

**Počet kreditov:** 10

**Odporučaný semester/trimester štúdia:** 1., 2., 3., 4., 5., 6., 7., 8..

**Stupeň štúdia:** III.

**Podmieňujúce predmety:**

**Podmienky na absolvovanie predmetu:**

Prezenčne alebo online prednesený príspevok na medzinárodnej konferencii. Publikovanie predneseného príspevku v konferenčnom zborníku, prípadne inej relevantnej publikácii.

**Výsledky vzdelávania:**

Študent prednesením príspevku na medzinárodnej konferencii: 1. preukáže svoju spôsobilosť prezentovať výskumné výsledky na medzinárodnom podujatí pred odborným publikom, 2. demonštruje nadobudnuté zručnosti pri príprave ústnej prezentácie príspevku a jeho písomné spracovanie vo forme vedeckého článku, 3. dosiahne kompetencie komunikovať s akademickou komunitou v rámci špecifickej problematiky a diseminovať výskumné výsledky efektívnym spôsobom, 4. dokáže, že sa stal platným členom vedeckej komunity v odbore, 5. dokáže vhodne reagovať na otázky od členov vedeckej komunity a formulovať erudované odpovede v rámci zvolenej témy.

**Stručná osnova predmetu:**

Výber vhodnej medzinárodnej konferencie. Rozvoj rečníckych schopností. Debata a diskusia. Ústna a písomná prezentácia vedeckých výsledkov v cudzom jazyku. Špecifiká konferenčného príspevku. Úvod do problematiky. Súčasný stav skúmanej témy. Cieľ, materiál a metódy výskumu. Výsledky a ich diskusia.

**Odporučaná literatúra:**

1. HOLIČ, Š. 2002. Rétorika. Nitra: Enigma.
2. BILINSKI, W. 2011. Velká kniha rétoriky. Jak s jistotou a přesvědčivě vystupovat při každé příležitosti. Praha: Grada Publishing.
3. JONES SUSAN, J. 2006. Backstage pass for trainers, facilitators, and public speakers. Your guide to successful presentations. Thousand Oaks: Corwin Press.

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**

slovenský

**Poznámky - časová záťaž študenta**

300 h., z toho: kombinované štúdium (P, S, C): 0 h.; príprava príspevku na zahraničnú konferenciu: 220 h., príprava prezentácie: 30 h., recenzné konanie a korektúry: 50 h.

**Hodnotenie predmetov**

Nový predmet

A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0

**Vyučujúci:****Dátum poslednej zmeny:** 18.02.2023**Schválil:** prof. Mgr. Vladimír Biloveský, PhD.

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

**Vysoká škola:** Univerzita Mateja Bela v Banskej Bystrici

**Fakulta:** Filozofická fakulta

**Kód predmetu:** 3e-  
pvp-212      **Názov predmetu:** Účasť na zahraničnej konferencii s vystúpením v slovenskom jazyku (vrátane publikovaného príspevku)

**Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:**

**Forma výučby:**

**Typ predmetu:** (A - povinný, B - povinne voliteľný, C - výberový)

**Odporučaný rozsah výučby v hodinách:** za obdobie štúdia

**Metóda štúdia:** kombinovaná

**Počet kreditov:** 10

**Odporučaný semester/trimester štúdia:** 1., 2., 3., 4., 5., 6., 7., 8..

**Stupeň štúdia:** III.

**Podmieňujúce predmety:**

**Podmienky na absolvovanie predmetu:**

Prezenčne alebo online prednesený príspevok na zahraničnej konferencii v slovenskom jazyku. Publikovanie predneseného príspevku v konferenčnom zborníku, prípadne inej relevantnej publikácií.

**Výsledky vzdelávania:**

Študent prednesením príspevku na zahraničnej konferencii: 1. preukáže svoju spôsobilosť prezentovať výskumné výsledky v slovenskom jazyku pred zahraničným odborným publikom, 2. demonštruje nadobudnuté zručnosti pri príprave ústnej prezentácie príspevku a jeho písomné spracovanie vo forme vedeckého článku, 3. dosiahne kompetencie komunikovať s akademickou komunitou v rámci špecifickej problematiky a diseminovať výskumné výsledky efektívnym spôsobom, 4. dokáže, že sa stal platným členom vedeckej komunity v odbore, 5. dokáže vhodne reagovať na otázky od členov vedeckej komunity a formulovať erudované odpovede v rámci zvolenej témy.

**Stručná osnova predmetu:**

Výber vhodnej zahraničnej konferencie. Rozvoj rečníckych schopností. Debata a diskusia. Ústna a písomná prezentácia vedeckých výsledkov v cudzom jazyku. Špecifiká konferenčného príspevku. Úvod do problematiky. Súčasný stav skúmanej témy. Ciel, materiál a metódy výskumu. Výsledky a ich diskusia.

**Odporučaná literatúra:**

1. HOLIČ, Š. 2002. Rétorika. Nitra: Enigma.
2. BILINSKI, W. 2011. Velká kniha rétoriky. Jak s jistotou a přesvědčivě vystupovat při každé příležitosti. Praha: Grada Publishing.
3. JONES SUSAN, J. 2006. Backstage pass for trainers, facilitators, and public speakers. Your guide to successful presentations. Thousand Oaks: Corwin Press.

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**

slovenský

**Poznámky - časová záťaž študenta**

300 h., z toho: kombinované štúdium (P, S, C): 0 h.; príprava príspevku na zahraničnú konferenciu: 220 h., príprava prezentácie: 30 h., recenzné konanie a korektúry: 50 h.

**Hodnotenie predmetov**

Nový predmet

A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0

**Vyučujúci:**

**Dátum poslednej zmeny:** 18.02.2023

**Schválil:** prof. Mgr. Vladimír Biloveský, PhD.

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

**Vysoká škola:** Univerzita Mateja Bela v Banskej Bystrici

**Fakulta:** Filozofická fakulta

**Kód predmetu:** 3e-pvp-209    **Názov predmetu:** Účasť na zahraničnej konferencii s vystúpením vo svetovom jazyku 1 (vrátane publikovaného príspevku)

**Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:**

**Forma výučby:**

**Typ predmetu:** (A - povinný, B - povinne voliteľný, C - výberový)

**Odporučaný rozsah výučby v hodinách:** za obdobie štúdia

**Metóda štúdia:** kombinovaná

**Počet kreditov:** 10

**Odporučaný semester/trimester štúdia:** 1., 2., 3., 4., 5., 6., 7., 8..

**Stupeň štúdia:** III.

**Podmieňujúce predmety:**

**Podmienky na absolvovanie predmetu:**

Prezenčne alebo online prednesený príspevok na zahraničnej konferencii v jednom zo svetových jazykov. Publikovanie predneseného príspevku v konferenčnom zborníku, prípadne inej relevantnej publikácií.

**Výsledky vzdelávania:**

Študent prednesením príspevku na zahraničnej konferencii: 1. preukáže svoju spôsobilosť prezentovať výskumné výsledky v cudzom jazyku pred zahraničným odborným publikom, 2. demonštruje nadobudnuté zručnosti pri príprave ústnej prezentácie príspevku a jeho písomné spracovanie vo forme vedeckého článku, 3. dosiahne kompetencie komunikovať s akademickou komunitou v rámci špecifickej problematiky a diseminovať výskumné výsledky efektívnym spôsobom, 4. dokáže, že sa stal platným členom vedeckej komunity v odbore, 5. dokáže vhodne reagovať na otázky od členov vedeckej komunity a formulovať erudované odpovede v rámci zvolenej témy.

**Stručná osnova predmetu:**

Výber vhodnej zahraničnej konferencie. Rozvoj rečníckych schopností. Debata a diskusia. Ústna a písomná prezentácia vedeckých výsledkov v cudzom jazyku. Špecifiká konferenčného príspevku. Úvod do problematiky. Súčasný stav skúmanej témy. Ciel, materiál a metódy výskumu. Výsledky a ich diskusia.

**Odporučaná literatúra:**

1. HOLIČ, Š. 2002. Rétorika. Nitra: Enigma.
2. BILINSKI, W. 2011. Velká kniha rétoriky. Jak s jistotou a přesvědčivě vystupovat při každé příležitosti. Praha: Grada Publishing.
3. JONES SUSAN, J. 2006. Backstage pass for trainers, facilitators, and public speakers. Your guide to successful presentations. Thousand Oaks: Corwin Press.

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**

slovenský

**Poznámky - časová záťaž študenta**

300 h., z toho: kombinované štúdium (P, S, C): 0 h.; príprava príspevku na zahraničnú konferenciu: 220 h., príprava prezentácie: 30 h., recenzné konanie a korektúry: 50 h.

**Hodnotenie predmetov**

Nový predmet

A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0

**Vyučujúci:**

**Dátum poslednej zmeny:** 18.02.2023

**Schválil:** prof. Mgr. Vladimír Biloveský, PhD.

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

**Vysoká škola:** Univerzita Mateja Bela v Banskej Bystrici

**Fakulta:** Filozofická fakulta

**Kód predmetu:** 3e-  
pvp-210      **Názov predmetu:** Účasť na zahraničnej konferencii s vystúpením vo  
svetovom jazyku 2 (vrátane publikovaného príspevku)

**Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:**

**Forma výučby:**

**Typ predmetu:** (A - povinný, B - povinne voliteľný, C - výberový)

**Odporučaný rozsah výučby v hodinách:** za obdobie štúdia

**Metóda štúdia:** kombinovaná

**Počet kreditov:** 10

**Odporučaný semester/trimester štúdia:** 1., 2., 3., 4., 5., 6., 7., 8..

**Stupeň štúdia:** III.

**Podmieňujúce predmety:**

**Podmienky na absolvovanie predmetu:**

Prezenčne alebo online prednesený príspevok na zahraničnej konferencii v jednom zo svetových jazykov. Publikovanie predneseného príspevku v konferenčnom zborníku, prípadne inej relevantnej publikácií.

**Výsledky vzdelávania:**

Študent prednesením príspevku na zahraničnej konferencii: 1. preukáže svoju spôsobilosť prezentovať výskumné výsledky v cudzom jazyku pred zahraničným odborným publikom, 2. demonštruje nadobudnuté zručnosti pri príprave ústnej prezentácie príspevku a jeho písomné spracovanie vo forme vedeckého článku, 3. dosiahne kompetencie komunikovať s akademickou komunitou v rámci špecifickej problematiky a diseminovať výskumné výsledky efektívnym spôsobom, 4. dokáže, že sa stal platným členom vedeckej komunity v odbore, 5. dokáže vhodne reagovať na otázky od členov vedeckej komunity a formulovať erudované odpovede v rámci zvolenej témy.

**Stručná osnova predmetu:**

Výber vhodnej zahraničnej konferencie. Rozvoj rečníckych schopností. Debata a diskusia. Ústna a písomná prezentácia vedeckých výsledkov v cudzom jazyku. Špecifiká konferenčného príspevku. Úvod do problematiky. Súčasný stav skúmanej témy. Ciel, materiál a metódy výskumu. Výsledky a ich diskusia.

**Odporučaná literatúra:**

1. HOLIČ, Š. 2002. Rétorika. Nitra: Enigma.
2. BILINSKI, W. 2011. Velká kniha rétoriky. Jak s jistotou a přesvědčivě vystupovat při každé příležitosti. Praha: Grada Publishing.
3. JONES SUSAN, J. 2006. Backstage pass for trainers, facilitators, and public speakers. Your guide to successful presentations. Thousand Oaks: Corwin Press.

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**

slovenský

**Poznámky - časová záťaž študenta**

300 h., z toho: kombinované štúdium (P, S, C): 0 h.; príprava príspevku na zahraničnú konferenciu: 220 h., príprava prezentácie: 30 h., recenzné konanie a korektúry: 50 h.

**Hodnotenie predmetov**

Nový predmet

A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0

**Vyučujúci:**

**Dátum poslednej zmeny:** 18.02.2023

**Schválil:** prof. Mgr. Vladimír Biloveský, PhD.

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

**Vysoká škola:** Univerzita Mateja Bela v Banskej Bystrici

**Fakulta:** Filozofická fakulta

**Kód predmetu:** 3e-pvp-211    **Názov predmetu:** Účasť na zahraničnej konferencii s vystúpením vo svetovom jazyku 3 (vrátane publikovaného príspevku)

**Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:**

**Forma výučby:**

**Typ predmetu:** (A - povinný, B - povinne voliteľný, C - výberový)

**Odporučaný rozsah výučby v hodinách:** za obdobie štúdia

**Metóda štúdia:** kombinovaná

**Počet kreditov:** 10

**Odporučaný semester/trimester štúdia:** 1., 2., 3., 4., 5., 6., 7., 8..

**Stupeň štúdia:** III.

**Podmieňujúce predmety:**

**Podmienky na absolvovanie predmetu:**

Prezenčne alebo online prednesený príspevok na zahraničnej konferencii v jednom zo svetových jazykov. Publikovanie predneseného príspevku v konferenčnom zborníku, prípadne inej relevantnej publikácií.

**Výsledky vzdelávania:**

Študent prednesením príspevku na zahraničnej konferencii: 1. preukáže svoju spôsobilosť prezentovať výskumné výsledky v cudzom jazyku pred zahraničným odborným publikom, 2. demonštruje nadobudnuté zručnosti pri príprave ústnej prezentácie príspevku a jeho písomné spracovanie vo forme vedeckého článku, 3. dosiahne kompetencie komunikovať s akademickou komunitou v rámci špecifickej problematiky a diseminovať výskumné výsledky efektívnym spôsobom, 4. dokáže, že sa stal platným členom vedeckej komunity v odbore, 5. dokáže vhodne reagovať na otázky od členov vedeckej komunity a formulovať erudované odpovede v rámci zvolenej témy.

**Stručná osnova predmetu:**

Výber vhodnej zahraničnej konferencie. Rozvoj rečníckych schopností. Debata a diskusia. Ústna a písomná prezentácia vedeckých výsledkov v cudzom jazyku. Špecifiká konferenčného príspevku. Úvod do problematiky. Súčasný stav skúmanej témy. Ciel, materiál a metódy výskumu. Výsledky a ich diskusia.

**Odporučaná literatúra:**

1. HOLIČ, Š. 2002. Rétorika. Nitra: Enigma.
2. BILINSKI, W. 2011. Velká kniha rétoriky. Jak s jistotou a přesvědčivě vystupovat při každé příležitosti. Praha: Grada Publishing.
3. JONES SUSAN, J. 2006. Backstage pass for trainers, facilitators, and public speakers. Your guide to successful presentations. Thousand Oaks: Corwin Press.

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**

slovenský

**Poznámky - časová záťaž študenta**

300 h., z toho: kombinované štúdium (P, S, C): 0 h.; príprava príspevku na zahraničnú konferenciu: 220 h., príprava prezentácie: 30 h., recenzné konanie a korektúry: 50 h.

**Hodnotenie predmetov**

Nový predmet

A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0

**Vyučujúci:**

**Dátum poslednej zmeny:** 18.02.2023

**Schválil:** prof. Mgr. Vladimír Biloveský, PhD.

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

**Vysoká škola:** Univerzita Mateja Bela v Banskej Bystrici

**Fakulta:** Filozofická fakulta

**Kód predmetu:** E\_3SpSHV      **Názov predmetu:** Štatistika v humanitných vedách

**Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:**

**Forma výučby:** Seminár

**Typ predmetu:** B (A - povinný, B - povinne voliteľný, C - výberový)

**Odporučaný rozsah výučby v hodinách:** za obdobie štúdia 26

**Metóda štúdia:** kombinovaná

**Počet kreditov:** 5

**Odporučaný semester/trimester štúdia:** 1.

**Stupeň štúdia:** III.

**Podmieňujúce predmety:**

**Podmienky na absolvovanie predmetu:**

Maximálny celkový počet bodov získaný za priebežné a záverečné hodnotenie je 100. Kredity sa pridelia študentovi, ktorý získal za plnenie určených podmienok minimálne 65 zo 100 bodov.

**b) záverečné hodnotenie:**

seminárna práca -100 bodov

**Výsledky vzdelávania:**

Študent:

1. je schopný na základe štúdia domácej a zahraničnej vedeckej literatúry sformulovať teoretické východiská svojho výskumu,
2. vie posúdiť vhodnosť vybranej techniky získavania údajov na overenie hypotéz svojho výskumu,
3. vie vytvoriť v rámci primárneho výskumu výberový súbor,
4. hodnotiť reprezentatívnosť výberu,
5. použije vybrané metódy na extrakciu informácie potrebnej pre riešenie skúmaného problému,
6. dokáže aplikáciou štatistických metód analyzovať skúmaný problém a zovšeobecniť závery.

**Stručná osnova predmetu:**

Úlohy štatistiky, hlavné etapy štatistického výskumu. Vybrané techniky primárneho zberu dát. Výberové zisťovanie, určovanie rozsahu výberovej vzorky, overenie reprezentatívnosti. Popisná štatistika. Odhady a testovanie hypotéz s využitím štatistického programu. Úvod do analýzy časových radov.

**Odporučaná literatúra:**

ANDĚL, J. 2007. Statistické metody. Praha : Matfyzpress, 2007. ISBN 80-7378-003-8.

HENDL, J. 2009. Prehled statistických metod: Analýza a metaanalýza dat. Praha : Portál, 2009. ISBN 978-80-7367-482-3.

KAŠČÁKOVÁ, A. – NEDELOVÁ, G. 2010. Štatistické metódy pre spoločenské a humanitné vedy. Banská Bystrica : Univerzita Mateja Bela, 2010. ISBN 978-80-557-0345-9.

KRÁĽ, P. a iní. 2009. Viacrozmerné štatistické metódy so zameraním na riešenie problémov ekonomickej praxe. Banská Bystrica: Univerzita Mateja Bela, 2009. ISBN 978-80-8083-840-9.

STEVENS, J. 2002. Applied multivariate statistics for the social sciences. New Jersey : Lawrence Erlbaum Associates, 2002. ISBN 0-8058-3777-9.

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**  
slovenský

**Poznámky - časová záťaž študenta**

150 hod., z toho:

kombinované štúdium (S, K): 12 hod.

samoštúdium: 76 hod.

príprava projektu: 62 hod.

**Hodnotenie predmetov**

Celkový počet hodnotených študentov: 5

A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)
100.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0

**Vyučujúci:** doc. Ing. Alena Kaščáková, PhD.

**Dátum poslednej zmeny:** 24.01.2024

**Schválil:** prof. Mgr. Vladimír Biloveský, PhD.

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

**Vysoká škola:** Univerzita Mateja Bela v Banskej Bystrici

**Fakulta:** Filozofická fakulta

**Kód predmetu:** 3e-  
smz-001      **Názov predmetu:** Študijná mobilita v zahraničí

**Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:**

**Forma výučby:**

**Typ predmetu:** B (A - povinný, B - povinne voliteľný, C - výberový)

**Odporučaný rozsah výučby v hodinách:** za obdobie štúdia

**Metóda štúdia:** kombinovaná

**Počet kreditov:** 5

**Odporučaný semester/trimester štúdia:** 1., 2., 3., 4..

**Stupeň štúdia:** III.

**Podmieňujúce predmety:**

**Podmienky na absolvovanie predmetu:**

**a) priebežné hodnotenie:**

Nie je stanovené.

**b) záverečné hodnotenie:**

Absolvovanie študijnej mobility so zameraním na tému dizertačnej práce na zahraničnej univerzite.

**Výsledky vzdelávania:**

Získať nové informačné zdroje a podnetné vedecké poznatky, aplikovať ich do svojho výskumu v rámci dizertačného projektu, využiť znalosti cudzieho jazyka v oblasti vedeckého výskumu.

**Stručná osnova predmetu:**

Akceptuje sa študijná a vedeckovýskumná aktivita, ktorá presahuje rámec realizácie doktorandovho dizertačného projektu.

**Odporučaná literatúra:**

Podľa osobitostí a požiadaviek vyučovanej disciplíny.

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**

slovenský, anglický

**Poznámky - časová záťaž študenta**

150 hodín, z toho:

oboznámenie sa s inštitúciou a jej vedeckým smerovaním: 10 hodín

štúdium odbornej literatúry súvisiacej s téhou dizertačnej práce: 100 hodín

účasť na vyučovaní a konzultáciách, prednášková činnosť doktoranda: 40 hodín

**Hodnotenie predmetov**

Nový predmet

A	B	C	D	E	FX(0)	FX(1)
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0

**Vyučujúci:** prof. Mgr. Vladimír Biloveský, PhD., doc. PhDr. Martin Djovčoš, PhD., doc. PaedDr. Jana Javorčíková, PhD., doc. PaedDr. Petra Jesenská, PhD.

**Dátum poslednej zmeny:** 18.02.2023

**Schválil:** prof. Mgr. Vladimír Biloveský, PhD.